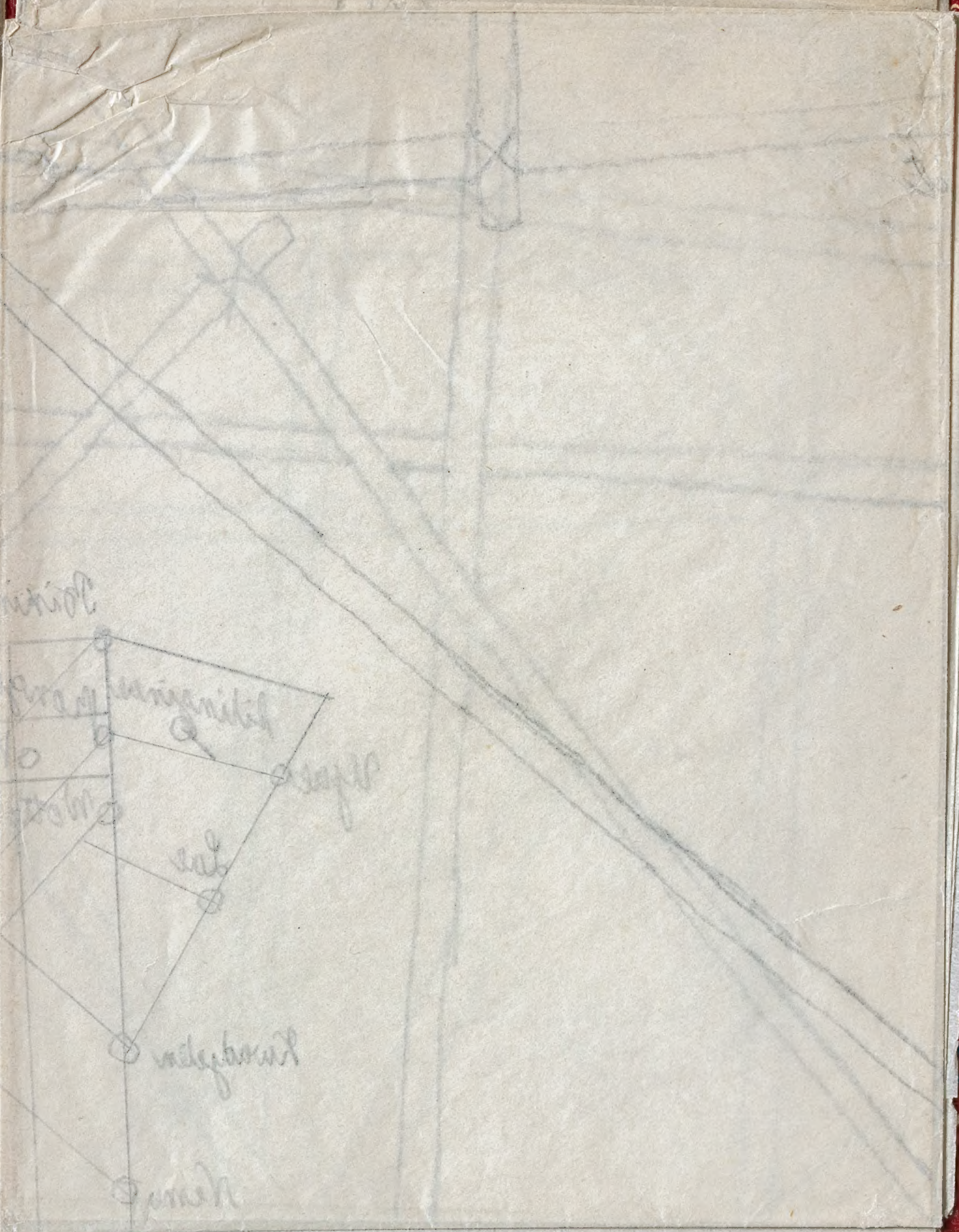


Unjo l. 72,6 cm
b. 38,5
h

Obi i rödt och gult

Janodji   ꝏ = ya

Ja-no-dji
= Bokstaf

bars af främmande flickor på rest. Segosen
16/IX 84.

Hjalmar Stolpe

Japan.

Vol. 5.

[illegible] Mr. Burke 1$

Avreste fr. Tokio 12 } Sept.
Träffade [illegible] 13 }

1 yen = 3,23 Kr. Sm
— = 3,24 — Cm
1$ =

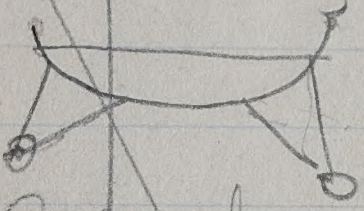
I hvarje ort man kommer i Amerika o. Asien, ser man ofta trälådor med inskrift "One dozen St Jacobs Oil the great German Remedy, för sale here". I Amoy kallades mitt bitande köper på hotellvakten. Jag betalade f. honom (helt enkelt) "San Jacobo", emedan han var agent för oljan i Lima.

Dr. van der Heyden
Kagayashiki N°. 17

Dr. Eykman
Kagayashiki – N°. 14.–

Tokio. Shiba-tempel
Asakosa- "

Skiss af [illegible] 13:
Bräckand ankar 3
Nätdelmar



Se i antekn.

Effectbilar, ofta i gamla fajansskålar
i form af [illegible]

{ Nätbollspel (maren effectbilar.
Blåsrör
Tomfisk

Modeller og brandspruta
Brandsprutor

Brukersaker

Ginnikoja 1 dag 1,00
——— — 1,20

9	17	6
8	7	0
3	3	0
0	9	1
7	6	6
23	[illegible]	[illegible]

Gyllenstormentiums [illegible]
fr. Shimoga i Tosa. = Ådhs

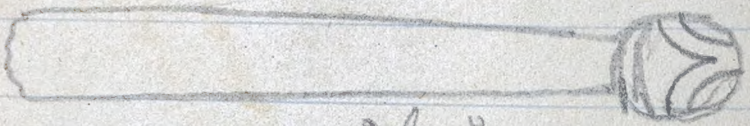
jern

6d
Brons

15 pilspetsar af brons

—

Stenyxor, vanl. former utan skaftbål
Två slags batonger



min. som man sett många undersökas
En mängd pilspetsar

Chiagi (ultelos Chiari)

Bruddha tāmme = tām tăm tāme
tām tăm tam,
tām tŭm tăm tām
etc.

Till Daibutt Söndag

[illegible] helsning + Boiz

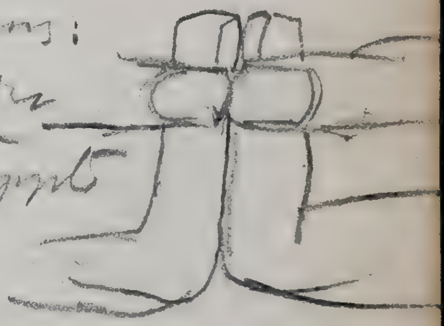
"Utländin, vill ge mig en skilling". En lik

Olle [illegible] Anna Stina

Daibuts handhållning:

Tummarna mot hvarandra

3–5 fingrarne hopknäppte



Första Debuten (omg. lig ingång)

I hägnaden en vacker [illegible] Armida)

[illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]

T. höger en [illegible] [illegible]

[illegible] Bron [illegible] [illegible] [illegible])

[illegible] i v. [illegible] [illegible] Armida ([illegible])

l. h.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Armida [illegible] [illegible] [illegible]

l. höger [illegible] [illegible] i v. h.

l. vänster [illegible] [illegible] i v. h.

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] Armida (4) [illegible]

[illegible] [illegible]) 2 [illegible] Armida [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] h. v. [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] „[illegible]"

[illegible] [illegible] med [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] „[illegible] [illegible]"

Peng rören 4 stora bronsbilder (lotus?
m. inskrifter

t. höger fr. Stora Buddhapagod ett litet
med [illegible] Sjaka

En stor rökelsekar (??) [illegible] uppsatt under
mitt [illegible].

Å te 6 ~~[illegible]~~ eller 4 gelar $\binom{2+2}{3+3}$ i bronsblå
[illegible] (Lårar i en [illegible])
[illegible] i [illegible], och på stället för
[illegible] i [illegible] på [illegible]
Över 2 "blad" [illegible] (bladet 4, de andra 2, 6 gelar
Japanesa [illegible] på [illegible]
[illegible] i ~~[illegible]~~ tusch [illegible] på en
[illegible] stora [illegible]
[illegible]
Liten [illegible] stickar [illegible]

[illegible] | [illegible]
[illegible] | [illegible]
| [illegible]
| 3 [illegible] 4 [illegible]
| [illegible]
| 4 [illegible]
| [illegible]

Inskr. i Templen [illegible]

南
無
阿
彌
陀
佛

[illegible]

Sten[illegible] ([illegible]) [illegible]

[illegible]

[illegible]

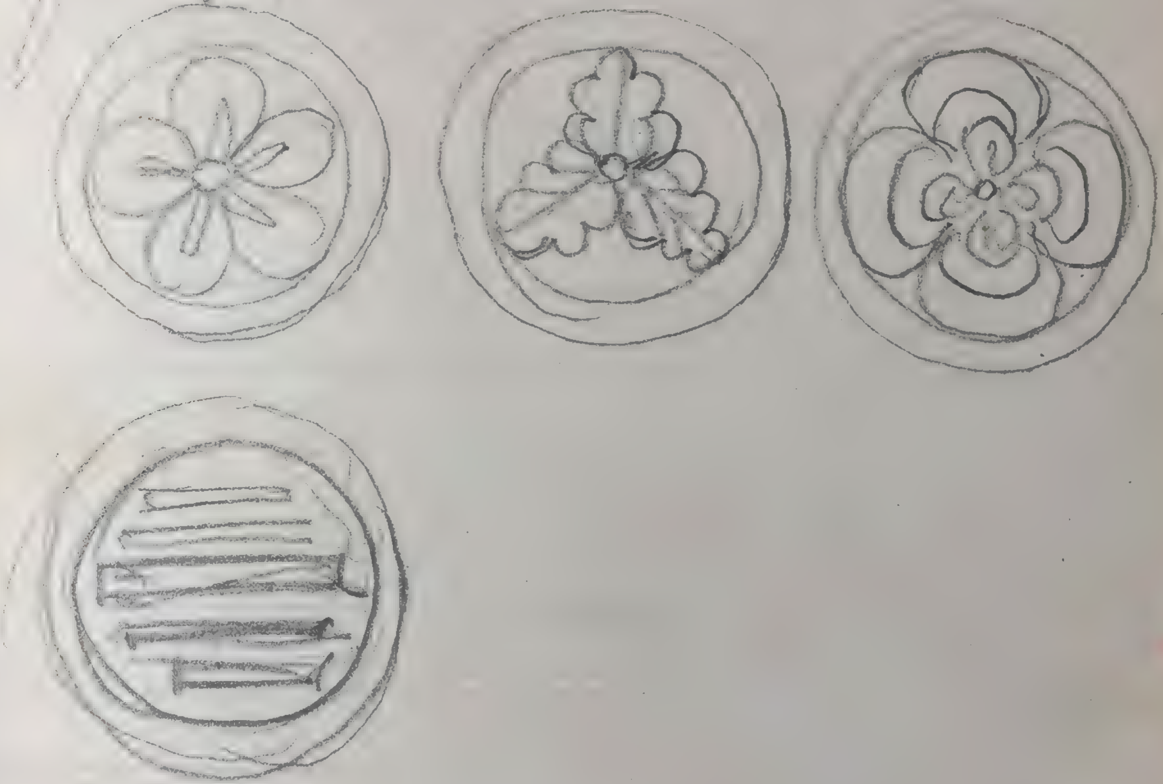
(h.s. [illegible])

[illegible]

[illegible]

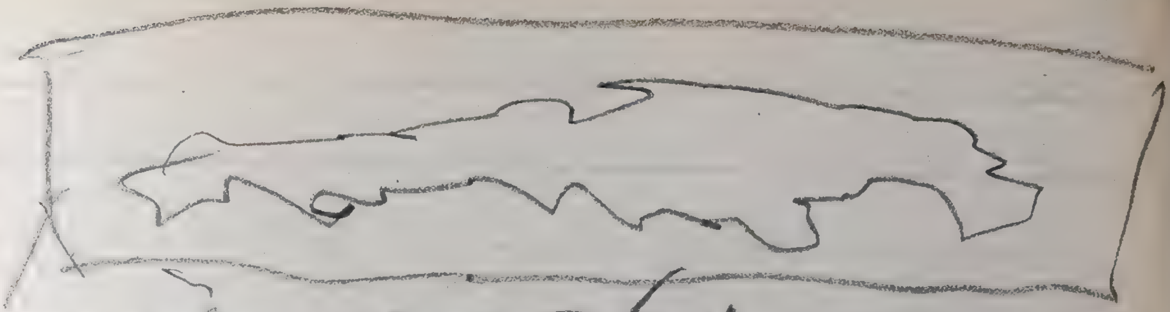
[illegible]

[illegible] applikér (2 [illegible]) från Japan



Detta träd vid vägen från hemmet [illegible]
[illegible], mindst 4 fot
[illegible]
[illegible] (Le [illegible])

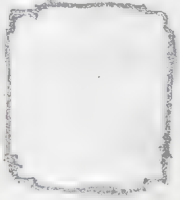
Ord från [illegible]: [illegible] fast på tappen; [illegible] på glas[illegible]: "Ivāsi", här: [illegible] man på vägen.

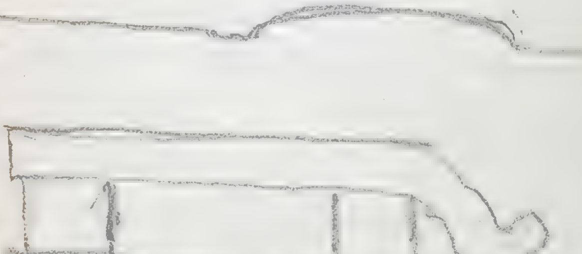


[illegible] plane of
[illegible]

Spetsa [illegible] vid Ugens
alle af [illegible]
Jern för [illegible] l. pappersolypta

[illegible] porte i [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] 1,5 hög [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
6 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] 4 [illegible], [illegible]
[illegible]



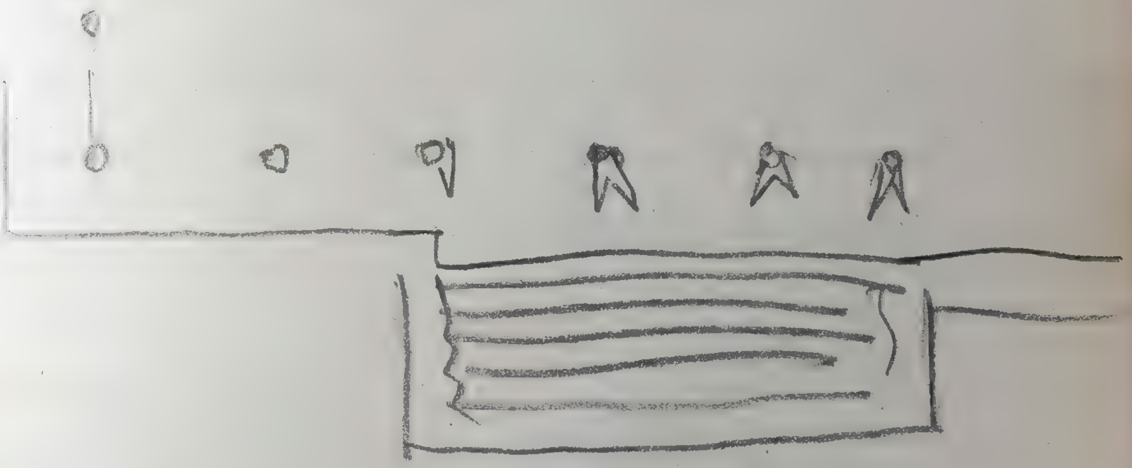


mil lijn | mil lijn

Schrader o zeil Schrader

Spruij, Sorran

2 pelsme



[illegible] m. Wertheimer

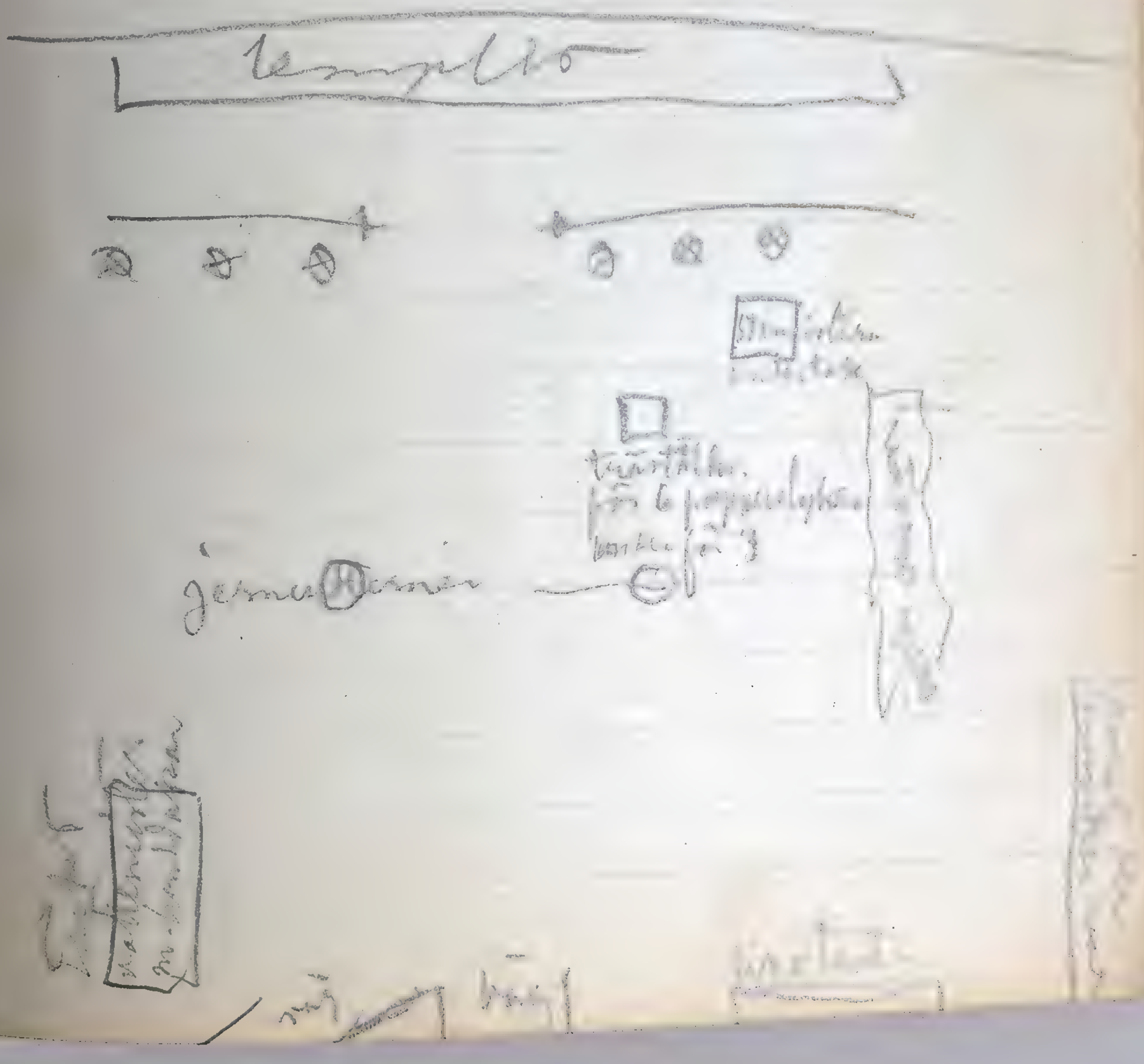
Gmnlijn 1,20

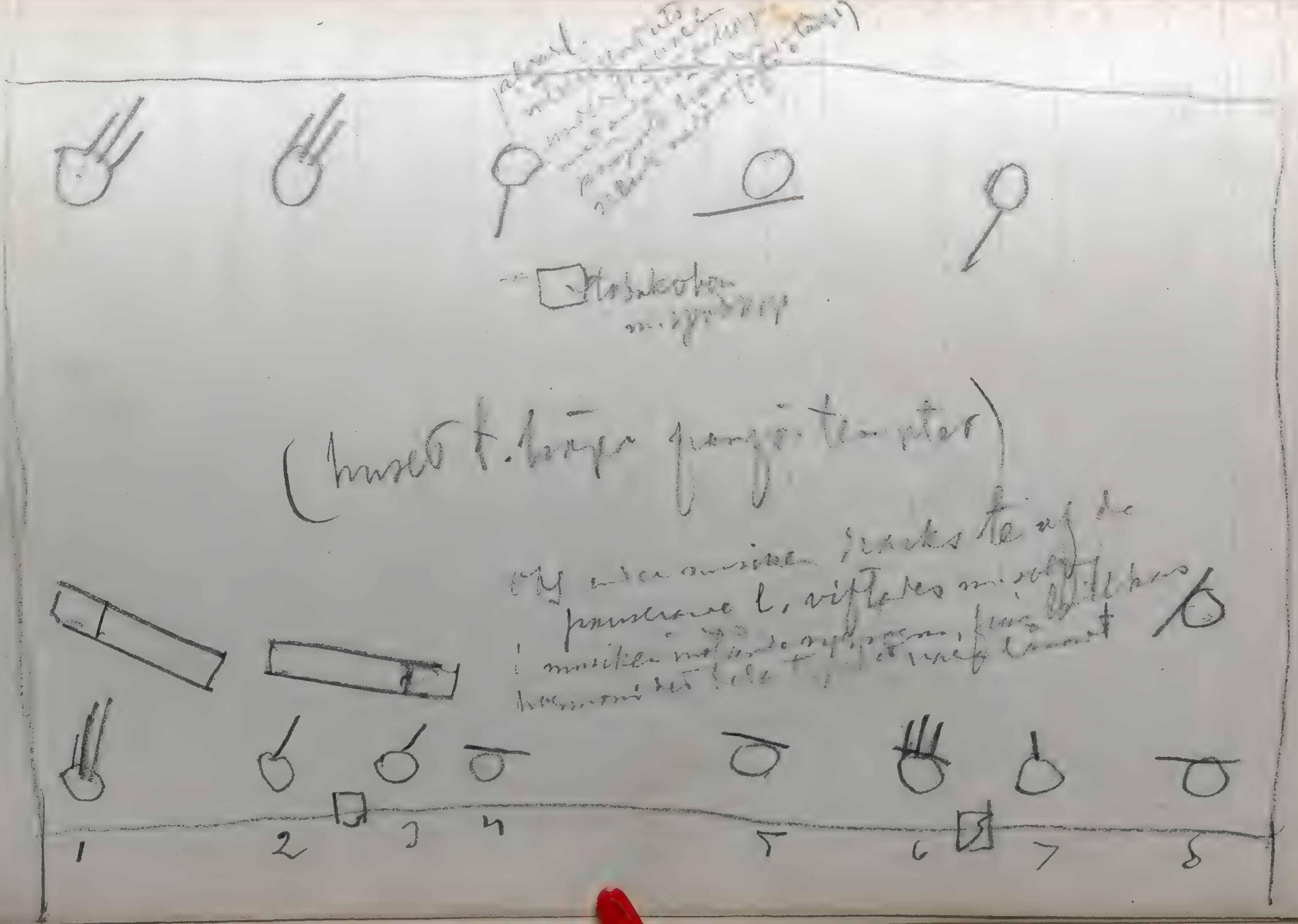
0,50

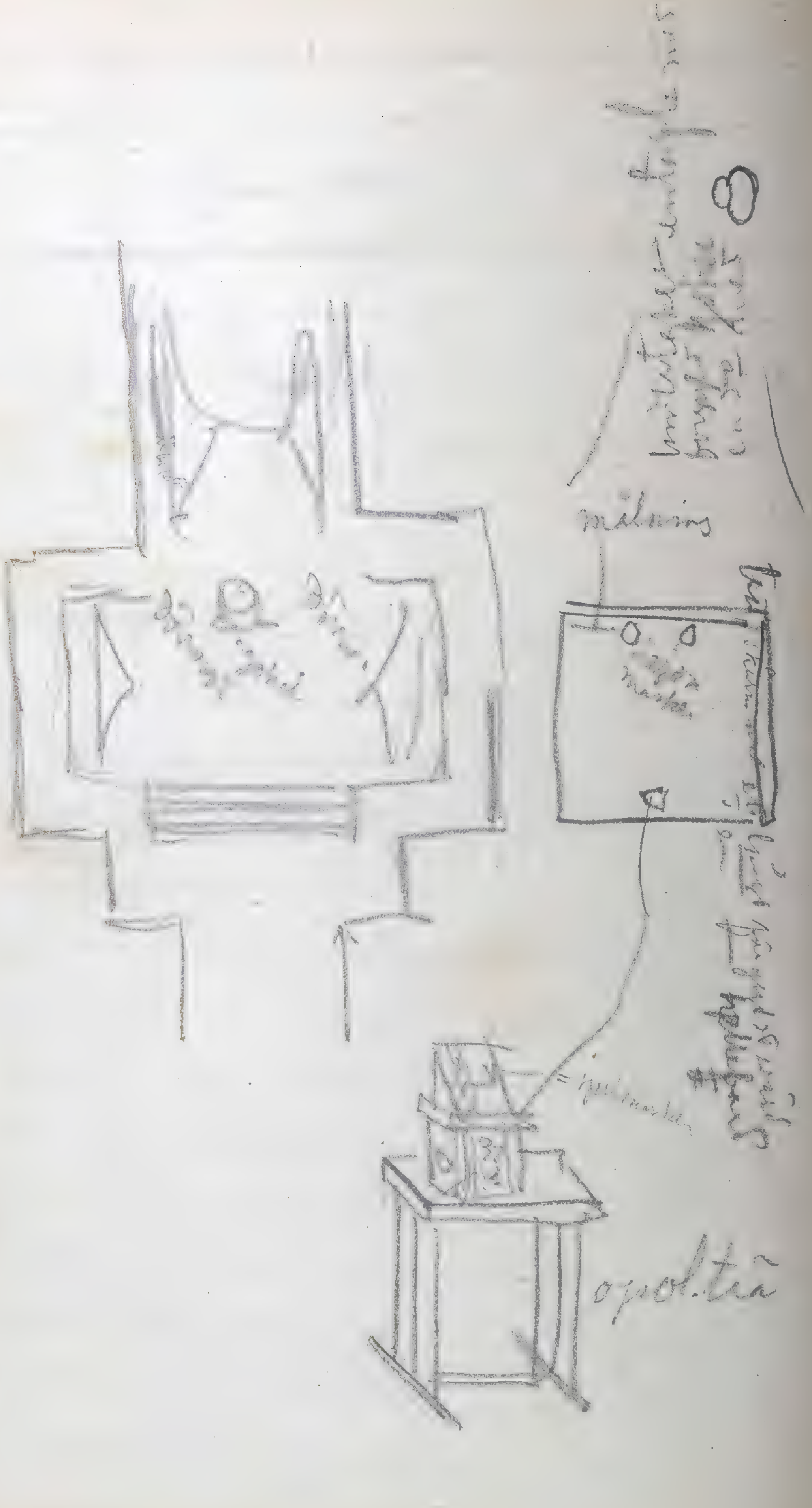
1 Tag en bild med publikum

3 — Bolon

Hvarje ⚘ hase bevis ise, berg
öppna bräken vandra processionen mot
mentet med.




1
2
3
4
5
6
7
8


mēlnins
opoltiā

Kopallen har 12 + 13 tvåtaktsteer
(de 1 också)

H. från denna en mindre tvåtaktsteer
efter sin störa (tentatif)

1. h. fr. hufvudrörs $\left\{\begin{matrix} 35 \\ 3+23 \end{matrix}\right\}$ tväteer

h. v. ——— 64 stenkolteer

tvåtaktsteer utanf. störring
stentaktsteer utanf. innehållen

{ gemj. med stenkolt. en tvåtakts för
{ grafjysrenhetsteer

[illegible] [illegible] med [illegible] på
ryggen!

[illegible] af [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

tunna
Korta/Brockar = Haori {utanpå kimono
Vida byxor = Hakama
vingform, axelprydnad
af styft bomullstyg =

[illegible]

[illegible] 15 [illegible] [illegible], [illegible]

[illegible] Dist. [illegible]

[illegible] [illegible]-moi.

[illegible]

[illegible] 160 [illegible] 2—3.

[illegible] ([illegible]) 123,5 cm

[illegible] 15 [illegible]

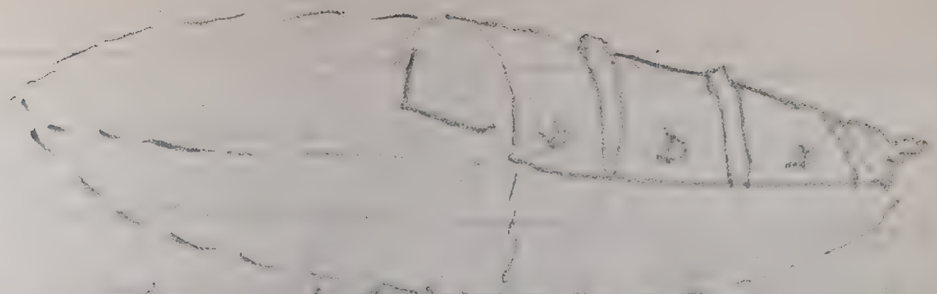
[illegible]

[illegible]), [illegible]

[illegible]

[illegible]

Orig. [illegible]



[illegible]

Bremsstange[illegible] [illegible]

[illegible] från Mikasa
[illegible]

från Shikotan
Prov. [illegible]

Lakes.

[illegible] fr. Tongaru nui

Wakaroa nui

[illegible] — Auripai?

[illegible]

2

Fr[illegible] de Musesbi [illegible] kuni Kitasaitsma [illegible], Kommura.

4 [illegible]

Längden 82,1	89,8	81,5	85,8 cm

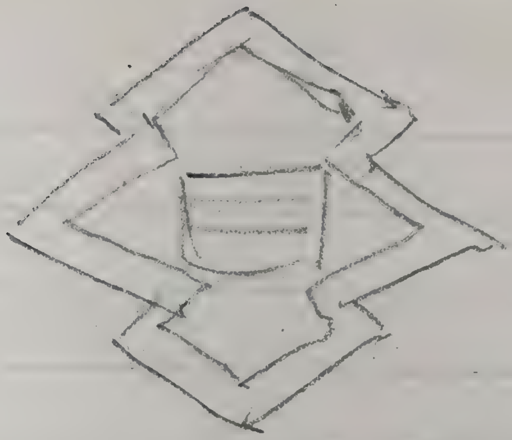
Kitasbitama: [illegible] i [illegible] 25,4
[illegible] 18,4 [illegible] metall

Késmau[illegible], brukade vid fester
L. 24,8

[illegible]

Kiyoumidzoudô d'Ouyeno

Boroin, caractère symbolique du Boudâ
dedans un Darani qui s'appelle Sénjou-sénguén Darani.



36000 [illegible]

[illegible] "25-26 [illegible]

Festen 16/Sept. [illegible]

[illegible] allaget lysthus, med tak af
af [illegible]. Lysthuset af plank
från stället på taken af planken. Allt
är hopplonnet, inga spikar, intet
af detta hamrande, som ständigt går
före en [illegible] fest hos oss.
Allt öfver taket [illegible] [illegible]
för [illegible] och stora [illegible]
[illegible] [illegible] och [illegible]

Uppehållit på [illegible]. Besökte [illegible]
[illegible] utställningen. Cyklon, [illegible]
hos [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

Upp

4. [illegible] ~~[illegible]~~ Volvan
men [illegible] tappen, och [illegible] [illegible]

5. Benke var glad, men ny tappen
[illegible] Benke [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Uhi-
[illegible] ([illegible]) [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Benke [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

1
2
3 Sen de la mer (vithårig, dragen af
4 tvi tundt tjurar (vänts); (på hufen.
Dg rakan).
4. Rannoaka tjohang
mo. sitter v. bara ur ...
med utspärrade fingrar
en talt
dragen af 3 tjurar (vänts)
(5) Besten, dragen af 2 tjurar

6. Bengke med svart huar åt
vänster ... på han ...
sidz Uskivaken (en barn) med
ansjåre
ryggen af en mängd kulor samlig
med ... barn på axlarna

(Olf. Karlklock flickorna i
Sinikkojam

7/ (8) Tvenne mot de [illegible] [illegible]
[illegible] många [illegible] tvenne
[illegible] [illegible] 2 tvenne tjä-
nare

Og [illegible] [illegible]

(8. Ökonomichi, en [illegible]
Två tjänare [illegible]

(Ingjöra, två pojkar med [illegible]
[illegible] [illegible]
(Og [illegible] till [illegible])

9 [illegible]) [illegible] flickor kl. 8-9
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Vatonal (hon) [illegible] [illegible]
på tåget [illegible] 2 tjänare
hållen i [illegible] en amulett (= [illegible]
cigarrlåda?)

(° [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
för [illegible] i [illegible]

le Dragon

10. Djen de la mer avec l.
~~[illegible]~~ med de tätt
rödhårig, skeggar på halsen m.
d. hand. Ansiktes förgyldt
i högra handen
Har på blå och hvita ~~[illegible]~~ böljor
med röda fiskar

(11. en mindre vagn dragen af barn
(3 [illegible] hjelpa till). Trumma dragen
[illegible] (utan) tall, som reser sig öfver den
brasa röda blommor; [illegible]
[illegible] den röda [illegible] 3 pojkar trumma på vagnen

12(?) Besvarande sköldpadda med
två flygande tranor bredvid. en
tall. Dragen af 2 barn [illegible]
([illegible] symboler!)

13(10) Skrodja, legend, älskar [illegible]
[illegible] vid sin vänstra
sida. ser grant, rödhårig. 2 barn

14(11) Korg förgyld, med röda
blommor ~~pioner~~
botan (pioner)

[illegible]

ut hela flyter på vågor.

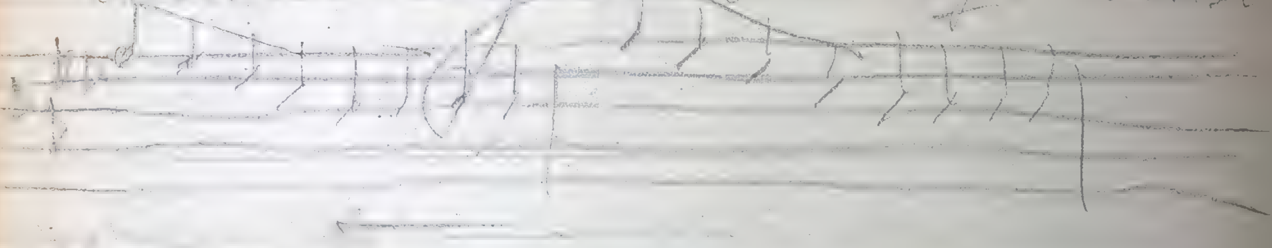
15.(12) Ett vankel*, en solgåde utur
en högmåne, uit faltteckel
från ett gammal Skogen. för
300 år sedan "Yeas" i fabrik
utöver på 17 år sedan
dag af ... tjer med rödt, grön
... tuke, flere blåhvitskläd
... o i spetsen en hop pojkar
Torii

16(13) Sonnen ... tempel Shintoiste
uveu le gohei, dag af tiggerar
tjer, kvinnor o pojkar –

Lång paus. 2a

I öfrigt dess ingen bedrift på en [illegible] [illegible], vapenhvil kolonierna [illegible]. af [illegible], mot [illegible], tvifla om hvem som skulle först [illegible] gå längst. [illegible] en [illegible] toppte [illegible] från [illegible], följ [illegible] [illegible] ned i helvete. fortsatte [illegible] [illegible] hvarefter kom [illegible] [illegible] vara [illegible] på en gång.

Bakahayashi = musique sotte



Baka = 'imbecil'
hayashi = musik

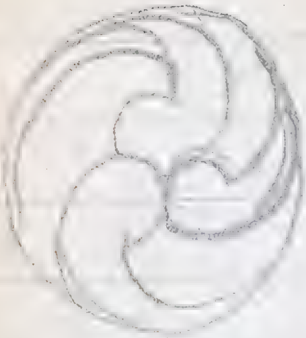
[illegible] en af de 2 [illegible]
i [illegible], af [illegible] Kan... Ka Mio Jin
[illegible]

4 ~~Chiro Yiro~~
Hieno Jinja (chie no jin ja)
[illegible] San no Sama
Hie [illegible]

Jinja = [illegible] = [illegible]
= palats.

[illegible] med [illegible]
[illegible]

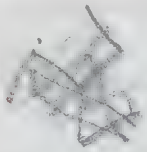
I [illegible] på San no Sama och [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
([illegible]), [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
afsegas.

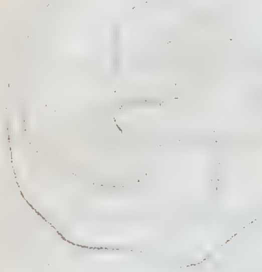


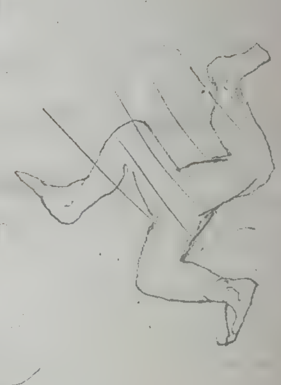
Tomoye

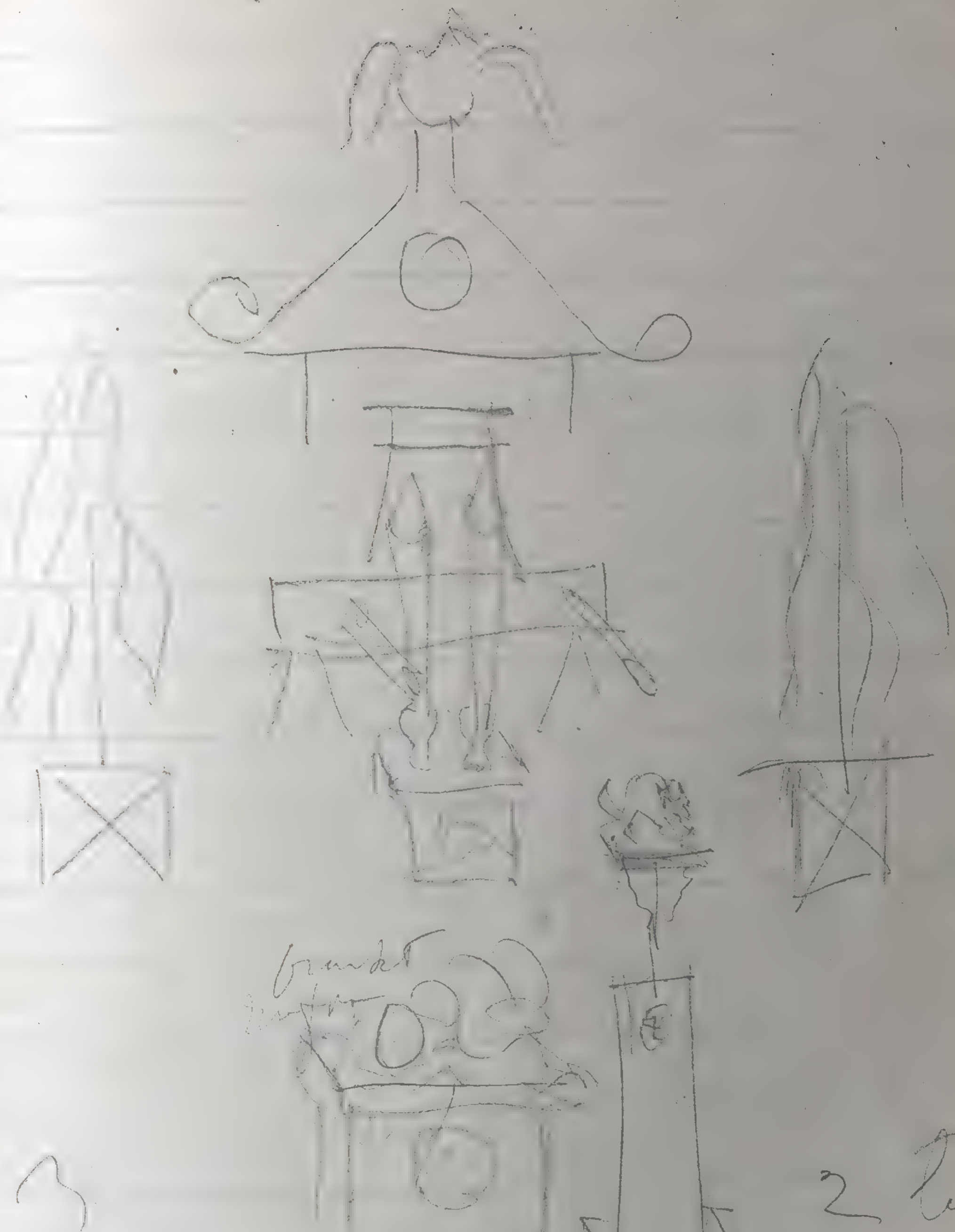
Futatsu domoye
= 2

Tomoye [illegible] votre.









3

2 ter

[illegible]

[illegible] fält med [illegible]
i [illegible]

Per. [illegible]

[illegible] – [illegible] [illegible]

2 8 – [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] med i [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] på [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] og 2. 3 [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] med [illegible] [illegible]

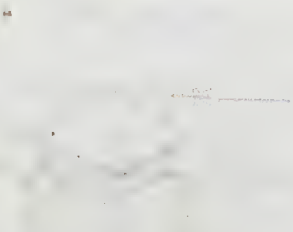
[illegible] [illegible] [illegible] fisken i [illegible]

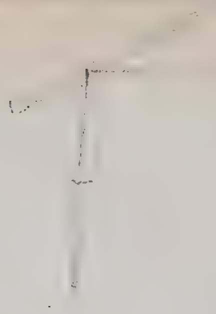
1(15)2 [illegible] m. Hagna — [illegible]
[illegible] i skriften = [illegible]
ängar
Lyrar för vagnen.
[illegible] [illegible], [illegible]
etc.
(Sjörök för tidigt!)

19. = [illegible]
När de kommer med [illegible] i
vissa handen
[illegible] med [illegible]
[illegible]

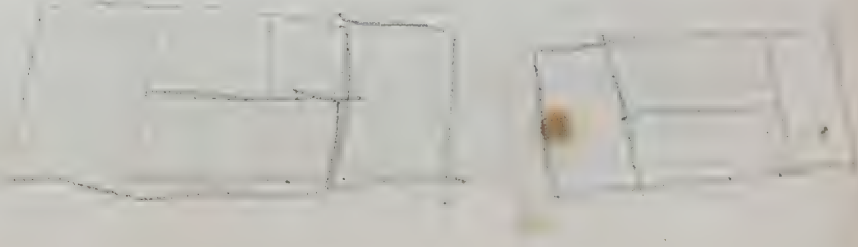
Många flere gånger [illegible]
[illegible] [illegible] min [illegible].
Arne. Skaldskap? [illegible]
Sp. ness. drifterna! [illegible]
[illegible], se [illegible] blå [illegible]

[illegible] pressad
([illegible] på väg)
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

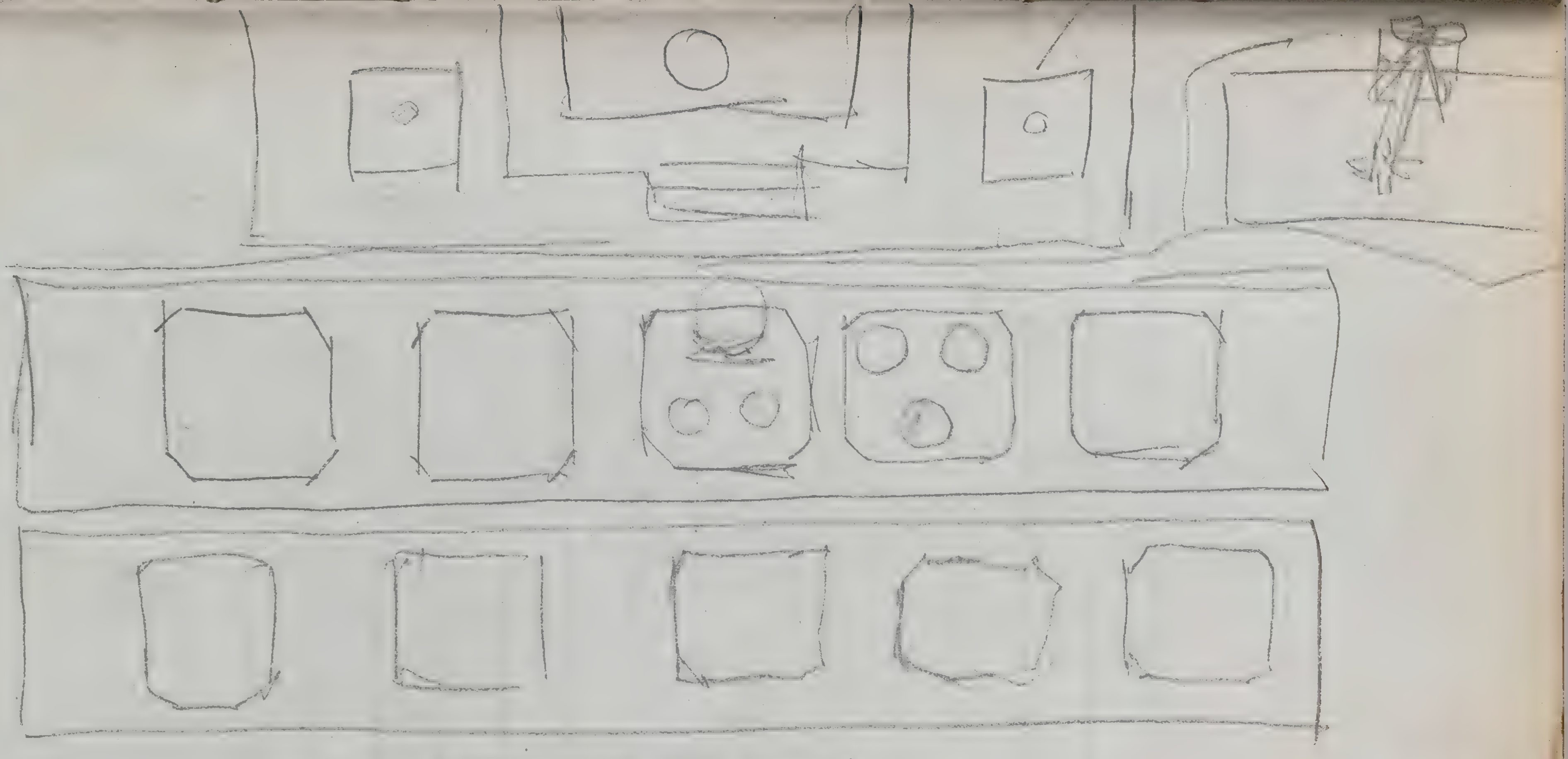


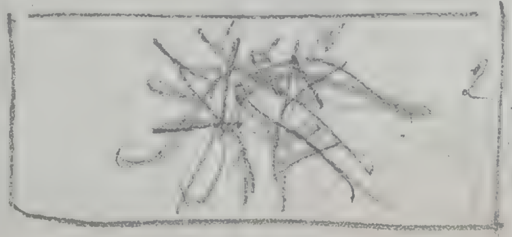


Tokonoma



— [illegible] 55 pagine [illegible]





2 [illegible] in [illegible] for 2 [illegible]
~~([illegible])~~
4 [illegible] 4.

[illegible]	13,75

[illegible]	28,00
[illegible]	26,70
[illegible]	30,60
[illegible]	30,00
[illegible]	21,50
[illegible]	48,50
[illegible]	8,00
	188,30
altarredskap etc	72,53,5
	260,835
5 prestmänn	2,80
	263,635
	12.
	275,635

[illegible] (grand [illegible]) [illegible] (kappa[illegible]) 21,50

Ej återfunna { [illegible] för [illegible] 1,50

23,00

Hvit sommardräkt för [illegible] (petite [illegible]) 25,20

Ej återfunna { [illegible] 1,50

26,70

Grön sommardrägt [illegible] 30,60

Grön vinterdrägt [illegible] 30,00

23,00
26,70
30,60
30

110,30

	Smisas	FJ	Nos
6,00			
15,50	16,60	9,00	14,00
18,50		6,50	

6
9,00
6,50
2,50

18,50

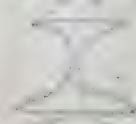
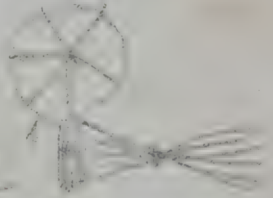
8,00
0,75
0,40

Tempell
Rökelsekar
Do 1 m. ställn
2 fotställn för träd o "Sakaki"
med [illegible]
5 ~~[illegible]~~ + 5 Sambo (offerbord) ([illegible])
4 Fotbänk (stora offerbord)

No. [illegible] [illegible]

[illegible]	2,70	
[illegible]	0,35	
[illegible]	1,10	
2 [illegible]	0,70	
[illegible]	1,90	
1 [illegible]	0,90	
2 [illegible]	0,30	
3 [illegible]	0,15	
2 [illegible]	2,50	
[illegible]	0,35	tempels
~~[illegible]~~	0,40	[illegible]
~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~
12 [illegible]	0,55	[illegible] tempo
bord [illegible] dahei	0,70	
2 [illegible]	0,50	
2 [illegible]	2,50	
3 [illegible]	3,50	
[illegible]	2,80	
[illegible]	0,70	
2 [illegible]	3,50	
4 [illegible]	3,50	
	[illegible]	
	90,30	29/0

2,60 29,95

[illegible]	1,50
3 [illegible]	0,90
[illegible] för [illegible]	
[illegible]	1,80
[illegible] för [illegible]	2,50
[illegible] för [illegible]	
[illegible]	2,50
2 [illegible] för [illegible]	0,10
2 [illegible]	0,12
2 [illegible] barna	0,30
2  [illegible]	1,50
~~[illegible]~~	~~0,[illegible]~~
4 [illegible] 	2,28
6 [illegible] Skime	0,425
3 [illegible] för [illegible]	0,60
2 par [illegible] (2 [illegible] 2 [illegible])	0,80
2 [illegible]	0,50
4 [illegible]	0,60
[illegible]	0,35
[illegible]	0,80
[illegible]	
[illegible]	2,25
	49,405

Transport 49,425

[illegible]	1,10
[illegible]	3,60
[illegible]	0,50
1 [illegible] af 3 koppar	0,35
2 [illegible] (musik)	0,25
[illegible] med [illegible]	1,50
[illegible] (utan [illegible])	0,18
[illegible] för [illegible]	0,50
4 [illegible]	0,32
2 [illegible]	3,60
2 [illegible]	3,00
2 [illegible]	3,00
1 [illegible]	1,00
1 [illegible] tackte, 1 kopp.	0,75
~~[illegible]~~	
1 [illegible]	0,06
2 [illegible]	3,00
1 [illegible]	
[illegible], silver	0,40

~~78,8~~
72,535

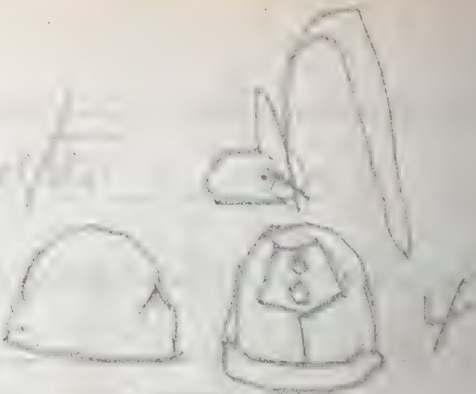
2,80
72,535
75,335

1 altgåva gr. gilmoni
1 " fabrol & do } hörst. karty
1 do hemdrivnesia
5 månen (4 af de gamla
1 ny förd. af
den gröna vermar-
rasterne — } 2,80

Apr. tim den	75,335
6 passet	188,30
	263,635
Besk.	12
	275,635
Afgå	5,635
	270,00 (= 54 ...)
dag betal	105,00 junkt
	165,00
	3,00
	168,00

[illegible] jfr $ 3,00

[illegible]
[illegible]



[illegible]
petits [illegible]

[illegible]
petit [illegible]

[illegible]

[illegible]

Ukerbashi = vignette = i.e.
[illegible] English [illegible]
[illegible]bashi = ([illegible]) [illegible]
[illegible]

Sashi of verb dasu = faire
sortir on [illegible] [illegible]
Hoko = lance antique

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

16 [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

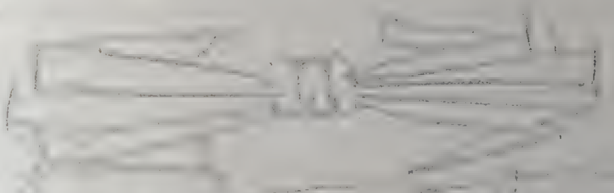
[illegible] 300 [illegible],
[illegible] p. [illegible] vol 226
[illegible] = [illegible]

元 構 = 三 根

[illegible]

[illegible] = [illegible]
[illegible] = [illegible]
[illegible] = [illegible]

[illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible], Teton nakotya
stoce, [illegible]

[illegible]
Bumneki mr Kasanasha.
[illegible]

[illegible] Typhus.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible], og [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] ([illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] ([illegible])

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Tokio.

[illegible] höjden af
Rintoki omkr. 6 meter
= 20,5 fot.

Pris för statyer [illegible]
[illegible], [illegible] af [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ([illegible])

	Yen 200
[illegible] betalt i förskott	Dollar 50
	150
Tillkommer 2 Sissi	20
	170
(Reparation of Sissi)	2
	172

Gensuke Shibata
Curios merchant
Tokei, Shiba Matsumotocho
Juhachibanchi

25 lådor
Yen 45.

Tokio

[illegible] 12,00

[illegible] 2,50

[illegible] Rokubei [illegible]

[illegible]

1 [illegible] (5 [illegible]) 1,20
1 [illegible]
1 [illegible] 4,00

[illegible] 0,20

1 [illegible] 0,30

2 [illegible] 2,50
1 [illegible] 1,50

Tokio

[illegible]

[illegible]

1 [illegible] part ([illegible]) [illegible]
[illegible]
([illegible])
[illegible]
3 Give [illegible] of forgete

[illegible]

[illegible]

[illegible] columbus O[illegible]

[illegible]

kid [illegible]

[illegible] (?), [illegible] Chloro-
[illegible] [illegible] ([illegible]
[illegible]); [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible], [illegible], [illegible], [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] ([illegible])
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ([illegible] , [illegible]
[illegible]), [illegible]
[illegible] ([illegible]
[illegible]), [illegible]
[illegible], [illegible]

[illegible] Chikina
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] (10) [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

Kiv

[illegible]

6 shaku = 1 ken
[illegible] ken = 1 tchō
[illegible] tchō = 1 [illegible]

Ri [illegible] sui [illegible] = [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible], [illegible];
Tokai = 1
Tcho (tjo) = 60 Ken
Me = ([illegible])

Rio

[illegible]

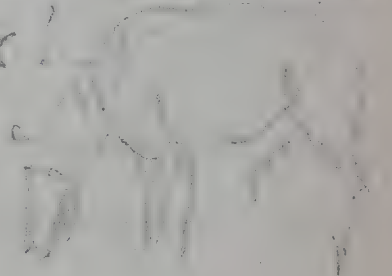
[illegible]

[illegible]

[illegible] B. h. Binzurri [illegible]
[illegible]

[illegible]

betänkt, 25 [illegible]!



To

[illegible]

[illegible]

[illegible] (Lösung [illegible])

[illegible]

[illegible] 2 und 4 Lit. Wasser [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ([illegible] 98 [illegible])

[illegible]

Rio

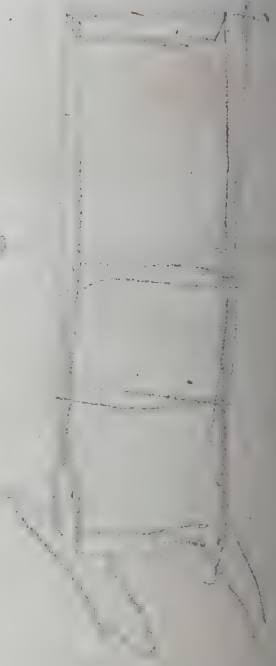
[illegible] $15.00

~~[illegible] $1.50~~

~~$16.50~~

~~[illegible]~~ ~~3.00~~
~~[illegible]~~ ~~1.50~~ } paid

N. 5½ [illegible]
Camp 5



Rio.

258 / [illegible] för professore do poesie 1,00
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] 1,00
1 [illegible] [illegible] ,60
2,60

312,13 2 [illegible] 1,50
314,15 2 [illegible] 0,50
320 1 [illegible] 0,10
208-11 [illegible] [illegible] 1,50
3,50

Div. [illegible] 3,00
3 [illegible] (med [illegible]) 0,60
[illegible] Caixas 20 st 5,76

[illegible] 4,50

3 [illegible] 4,00

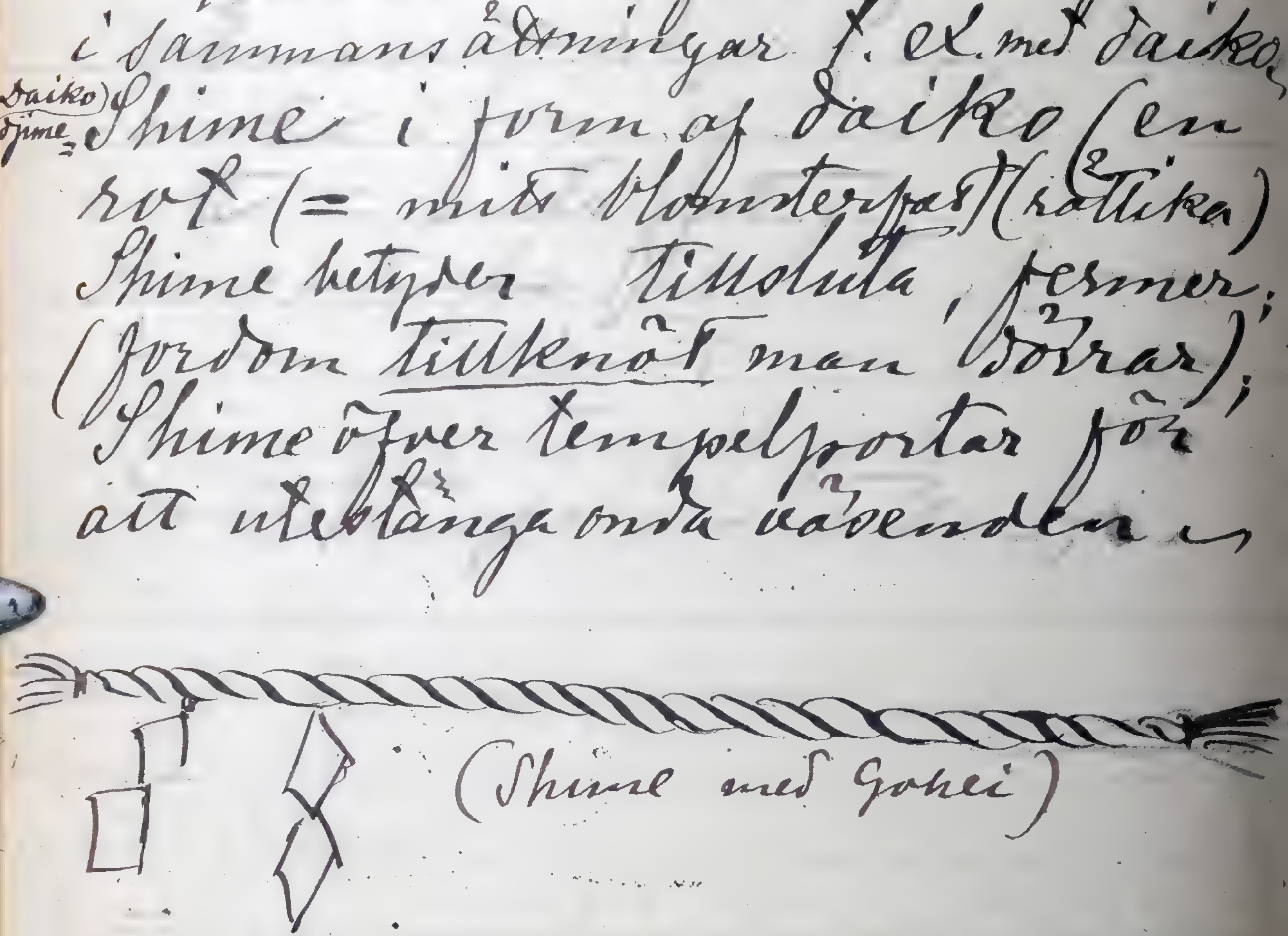
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] 0,50

"Daiko-Djime".

Obs. "Shime" förändras till "djime" i sammansättningar f. ex. med daiko:

Daiko djime = Shime i form af daiko (en rot (= mitt blomsterparti (rättika)

Shime betyder tillsluta, fermer; (fordom tillknöt man dörrar); Shime öfver tempelportar för att utestänga onda väsenden.



(Shime med Gohei)

kio

L'inscription

Un septre en bois (chategnier)

Ô chategnier ! écoute !
si tu es à dodai[1] d'une
maison, tu ne trouverai pas
un moment reposer ta force.
Entre eux, toi, tu touches
la main d'homme et entend
la poesie Haïkaï.[2]

Riuan. Suiau
à la mer du nord[3]

栗よ！聞け！家の土台に居らば力憩ることなし
kuri yo ! ki ké ! iyé no do daï ni o ra ba tchikara yasumaru koto na si

そが中に汝は人の手にふれて俳諧を聞
so ga naka ni nandji va hito no té ni furé té Haï Kai o kiku

北海 柳庵 翠菊

(1) dans la construction de la maison japonaise, cette partie ~~se~~ se construit

Dodaï

~~on~~ plonge toujours avec ce bois.

(2) le ~~ent~~ nom d'une petite poesie en 17 caractères,

(3) c'est à dire ; né dans une provence située à la mer du nord.

L'inscription

d'un sabre en bois (plus long).

	不	Fou	(1) Grande transformation (c'est à dire; grande transformation du Buddha.) du Tékison	大 [1]	au
	動	dō		山	yama
	明	mio		石	séki
	王	ō		尊	son
			(2) grand Téngu.	大	Daï
le 7me mois	文	Bun	(3) petit Téngu.	權	gon
du tsoutchinoyé tatsou	化	koua		現	guén
(Date cyclique)	五	go		小 [3] Thō / 大 [2]	Daï
5me année	年	nén		天 tén / 天	ten
de Bunkoua.	戊	tsoutchinoyé		狗 gou / 狗	gou
(1808)	辰	tatsou			
	七	sitchi			
	月	gatsou			
			(4) Toutes les desirations sont reusies.	諸 [4]	Tho
famille de Yamamoto.	山	Yama		願	gan
	本	moto		成	djō
	氏	oudji		就	dju

l'inscription d'un sabre (1)

le 20me jour	寛	Kouan	offert à	奉	Tatematou-ru
...... 一	政	séi	Tekison	納	osamé
....			Daïgonguen	石	Téki
Kouanséi	○		été été	尊	son
	○		(voyez la page précédente)	大	Daï
	○			権	gon
	廿	Hatsou		現	gén
	日	ka			

小	sho	大	Daï
天	ten	天	ten
狗	gou	狗	gou

famille de 藤 Fudji

Fudji ○

...... 氏 oudji

L'inscription d'une assiette.

行年七十七翁

法陸造

L'inscription
d'une statue du demon

大津絵の筆のはじめは
何仏

Inskrift å Kakemono i Tokon
i nedre våningen af jap. Teknomodellen.

弘法大師

Kobodaishi

Dito i öfre våningen:

成田山

Naritasan

å dörr l. vägg i ~~öfre~~ nedre våningen t. v. om Toko

壽

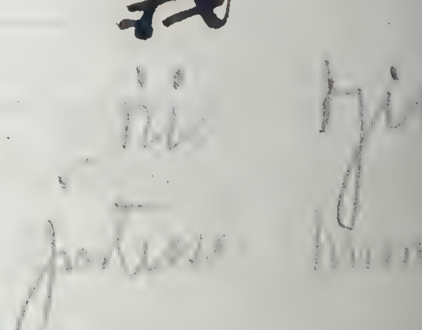
Kotobuki

Å lilla burk som fattes vid piano
bakom [illegible] [illegible]

Tehusanordelles (forts)

Skärmen i nedre våningen förklaras af hotell-
ypparen: "Gentleman take tea ther (~~bakom~~ innanför skärmen), other people ther (utanför huset) no look see; *this (bakom skärmen) "number one"
Lösa saker förefg.: Blomvas att ställa ~~fram~~ i tokon i nedre våninge. (i öfre saknas den)
Trappsteg (förebl. sten) nedanf. verandan åt aftrådes sidan; af trästubbe d:o åt stora sidan.
Lös vägg (skärm) med inskrift: "Kotobuki" (se föreg. sid
1 spjela till plankgalleri framsidan)
1 spjela, kort, bref, låg nedanför trappan i nedre våningen

Tafla öfver "Kotobuke" i nedre våningen



ni hjin
jatiss hunnitte

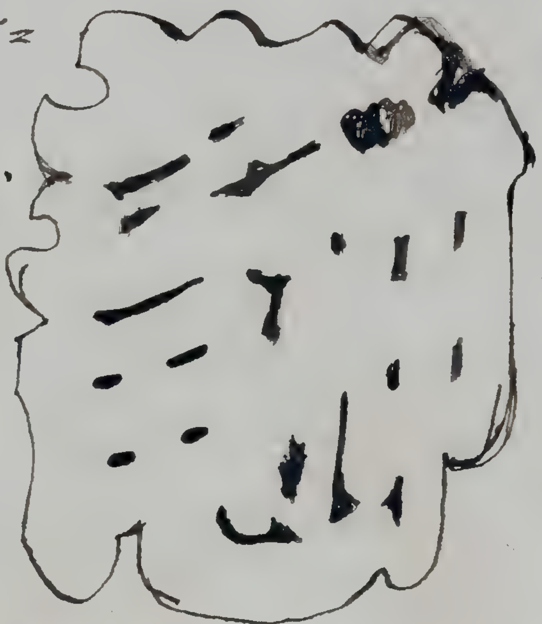
Inuti tak ō botten af
Chinto-palankinen

寿 = Kotobuki

Å baksidan af bambu vasen med
sol bakom stället

林清
刀
五

Å blå fest-kimonon af siden; på ryggen, midt på tranan, flygande



[illegible] i [illegible]

[illegible]

[illegible] för [illegible] och mig för [illegible]

[illegible] 2 [illegible] per dag (15 [illegible]

[illegible] måltide

[illegible] 14 [illegible]

[illegible] 14 [illegible]

[illegible] 5 —

[illegible] 3 —

[illegible] 2,40

[illegible] 1,50

[illegible] 1,00

[illegible] 3,00

[illegible] 3,00 [illegible] 2 [illegible]

2 helgrund med fotografier

Charles Wiggins
Noble,
[illegible] 6 mattors hus:
[illegible] Paris?

[illegible] } svartbrun [illegible]
[illegible] = fygl. } [illegible], "förd[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] fisk [illegible] vanten som fiskes [illegible]
[illegible] honom [illegible]
[illegible]"

[illegible] fiske [illegible]
[illegible] [illegible] till [illegible]
[illegible]
[illegible] de [illegible] [illegible]

[illegible] skulle vara [illegible]
[illegible]"

[illegible] Posts

[illegible] Marsyann[illegible]

[illegible] last page

Jötun-bygen | [illegible] [illegible]
Kiss = [illegible]

[illegible]

Pom. Nickerson, [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]!

[illegible] 21 kl. 11 [illegible]
[illegible]

[illegible] Yokkaichi [illegible] 22 kl. 4 [illegible]

[illegible] Yamanoguchi [illegible]

[illegible]

[illegible]

= [illegible] [illegible] = [illegible]

[illegible]

[illegible] Tokaimaru

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

四	yo
日	ka
市	ichi
港	minato (hamn)

問 [illegible]
屋 [illegible]

to ya
ya ki

[illegible]

[illegible]

Bolaget [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

[illegible]

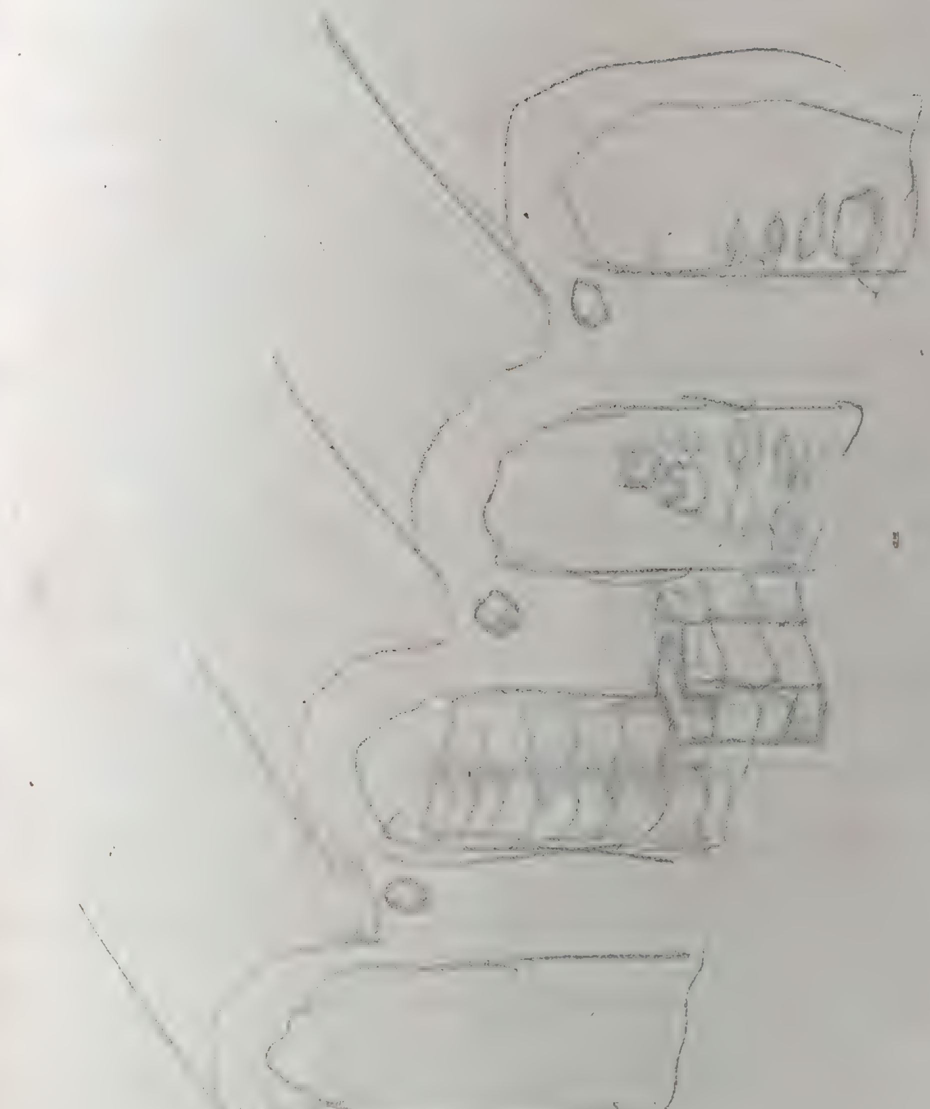
(Här inses ett exempel på att ännu idag skapas ny inhemsk ornamentik på basen af den gamla. Den gamla ornamentiken får nya begrepp.)

[illegible] [illegible] jimmaiz yosí
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] ([illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

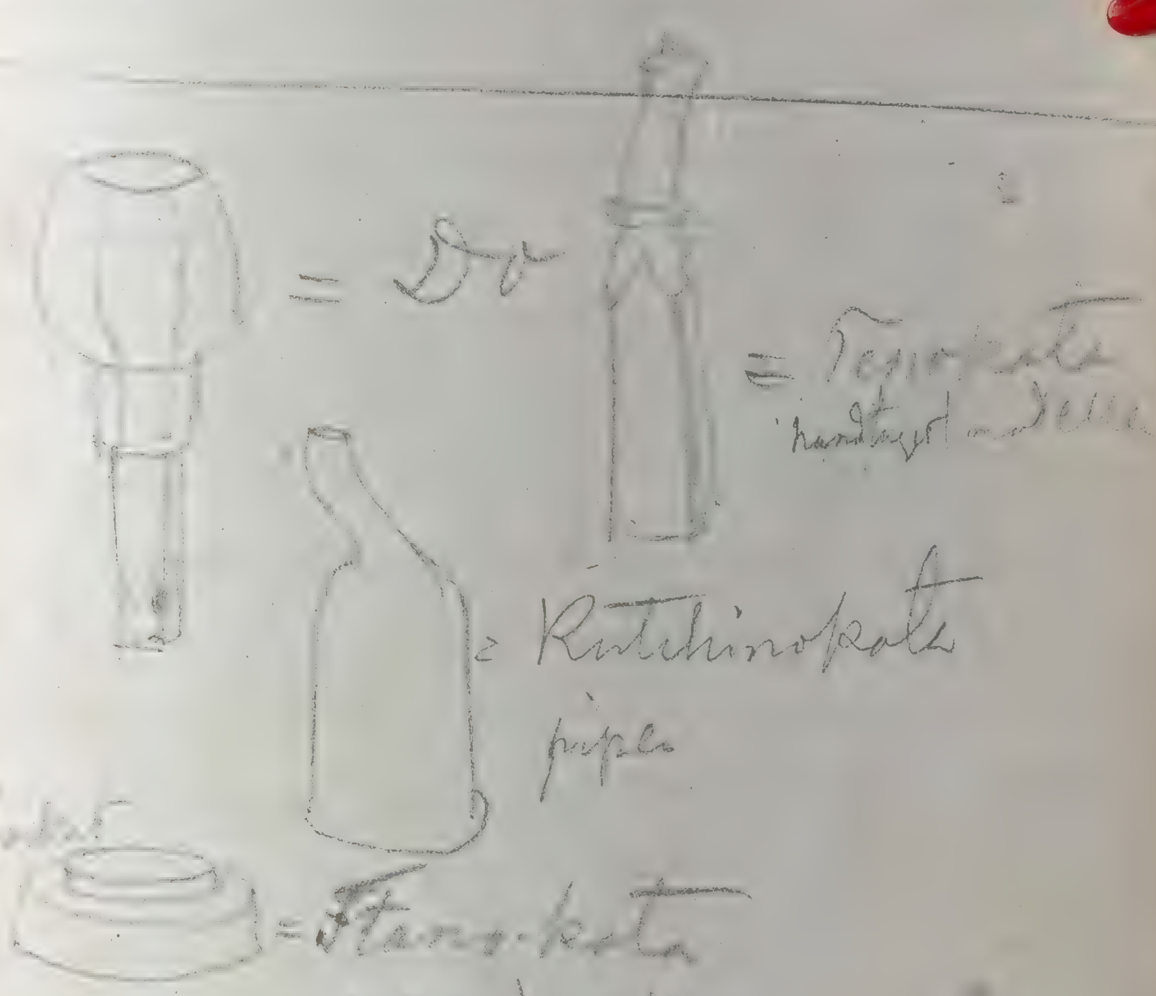
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

~~[illegible]~~ 4 [illegible] å [illegible] [illegible]



[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

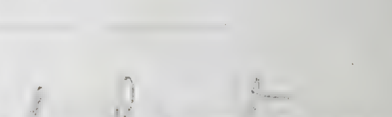
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

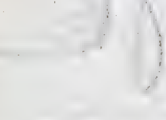

= Do
= Tegrokata
handtegel | Delle
= Rutchinokata
pipa
= Flamokata

[illegible]

[illegible] – Tsomi
[illegible]

4 [illegible] – Nukinata
[illegible]

5. [illegible] ○ [illegible]
1. [illegible]  [illegible]

2.  [illegible]

1. [illegible]

[illegible]

Tsumamisata [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] för [illegible]

[illegible] 2,50
[illegible] 0,40

[illegible] 0,[illegible] } 2,[illegible]
[illegible] 0,20
[illegible] 0,25

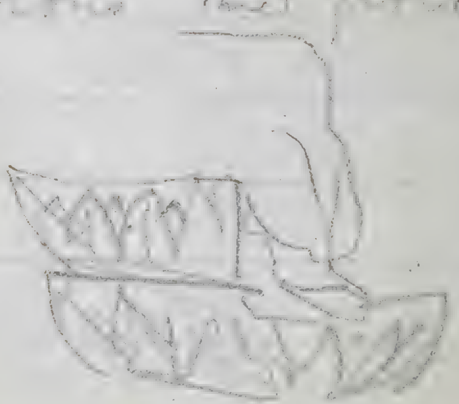
[illegible] 1,00

[illegible] 0,10. [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 36
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] "Rosa" [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]



[illegible]

[illegible] 23—24.

Inyekita

[illegible]

[illegible] Hagyoizu [illegible] Pinge [illegible] (hemk[illegible])

[illegible]

[illegible] Shinkyu [illegible]

[illegible] Otsuiyadsu, 14 c.

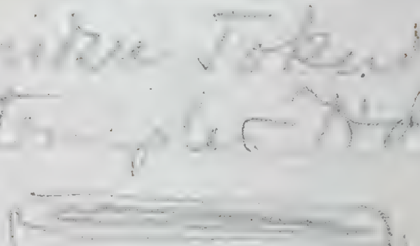
[illegible]

Shinshiy [illegible]

{ [illegible] Ohi [illegible] jiro 15 c.

2 Shimidzu Tokujun 18 c.
[illegible] Nikaiji }

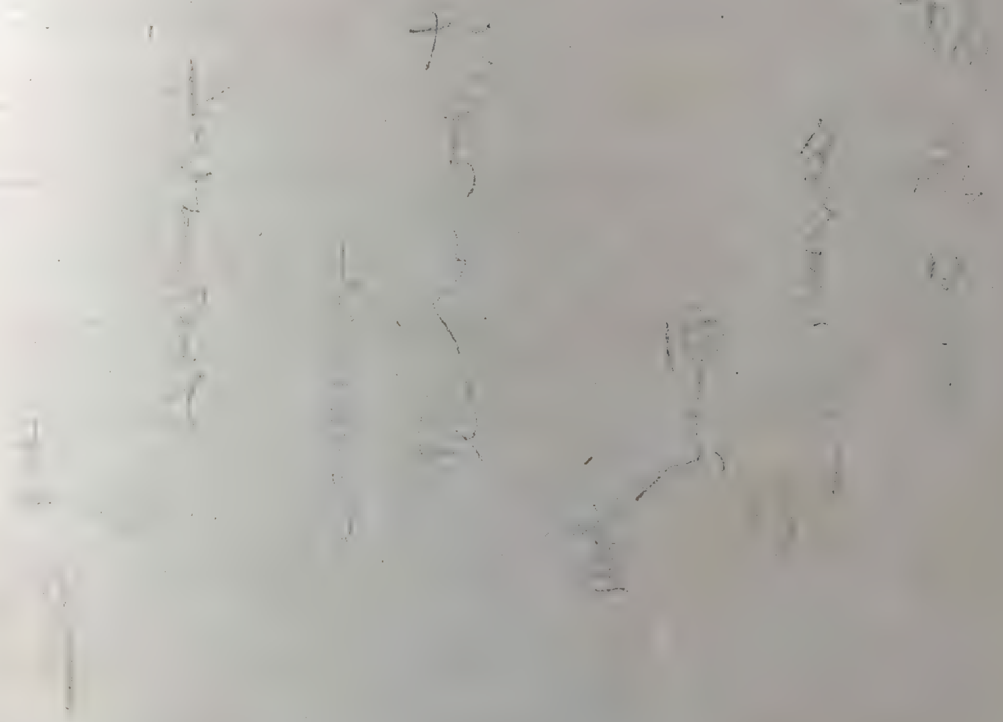
p. [illegible]



[illegible]

Shin Ko.

[illegible] "Ō[illegible]"
[illegible]
[illegible]
[illegible]



[illegible] 80 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] Misonidomo [illegible]

土屋悦太郎 村 [illegible]

十二歳

[illegible]

Tsutchya Etsutaro fr. Kobe

12 ai;

[illegible]

[illegible] Lutsuka-tzge
(knut, dingande väg)

[illegible]
[illegible] (hemskt[illegible])

En [illegible] från [illegible]
[illegible] (inte)

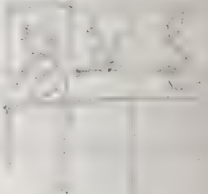
[illegible] i [illegible]

[illegible] Tromsaga
[illegible]
[illegible] ([illegible])

[illegible]

Templet Takakura no [illegible]

[illegible]

[illegible] 

([illegible])

[illegible] ([illegible])

[illegible]

[illegible]

Tempelgang [illegible]

[illegible]

[illegible] Tabernakel [illegible]

[illegible]

[illegible] ([illegible]) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

([illegible]) [illegible]

[illegible] here [illegible]

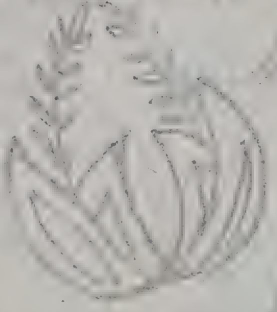
[illegible]

[illegible]

[illegible] ([illegible]) [illegible] [illegible]
[illegible] ([illegible]) [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] Ravenna [illegible]

[illegible] 2 [illegible]

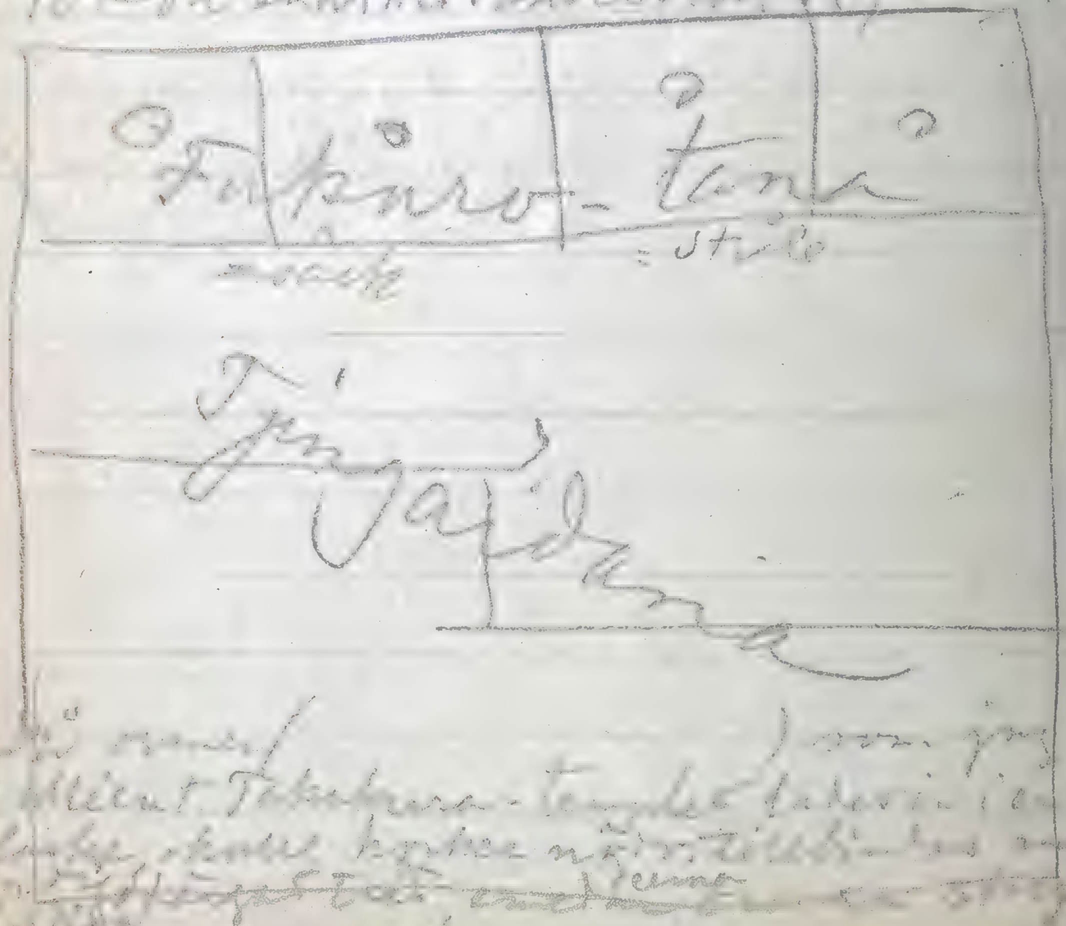
[illegible]
[illegible]
(Fu?) [illegible]
[illegible]
[illegible] Fudjiyama
[illegible]



Fudjiyama

[illegible]
[illegible]

[illegible] och [illegible] templet [illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~
Tenkhigama
[illegible] "Daikokuya"
[illegible] kaki-
[illegible], [illegible], [illegible]
[illegible].
Ed. [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] Ave [illegible]
[illegible] Toko, Rom[illegible]
[illegible]
Toko-waki
Toko [illegible]

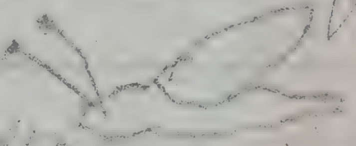


[illegible] Takakura-tempel [illegible]
[illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

Kotighs [illegible]
[illegible] 
[illegible]
[illegible]

Torsdag ~~[illegible]~~ Tomma
[illegible], kl. 2 [illegible]
[illegible] [illegible] kl. 6
[illegible] hela [illegible] utgör. [illegible]
[illegible] [illegible] Ackermann
[illegible] för [illegible], Stockholm
i [illegible], [illegible] [illegible]
efter [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] =

[illegible]

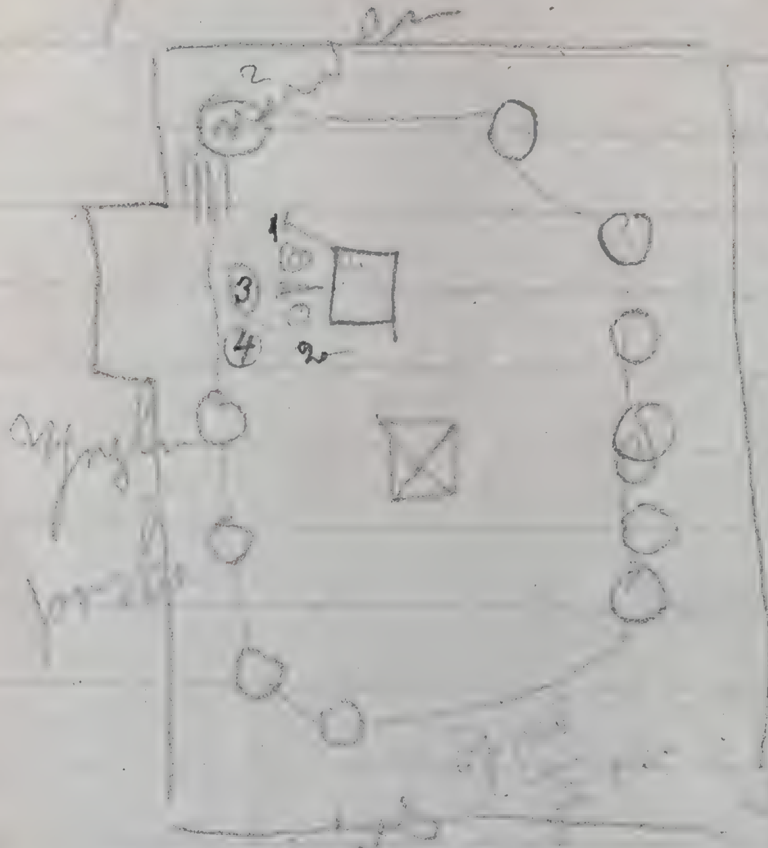
▷ [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] kultus [illegible] Hickamaiki[?]

[illegible]

|100 |10000 [illegible]
= 1000000



0 – [illegible]

□ [illegible]

1 [illegible]

2 te kopp

3 trätrumma

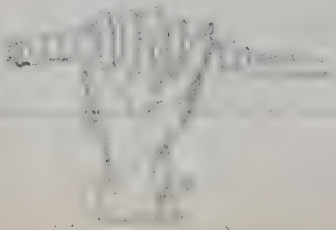
4 [illegible]

⊠ [illegible]

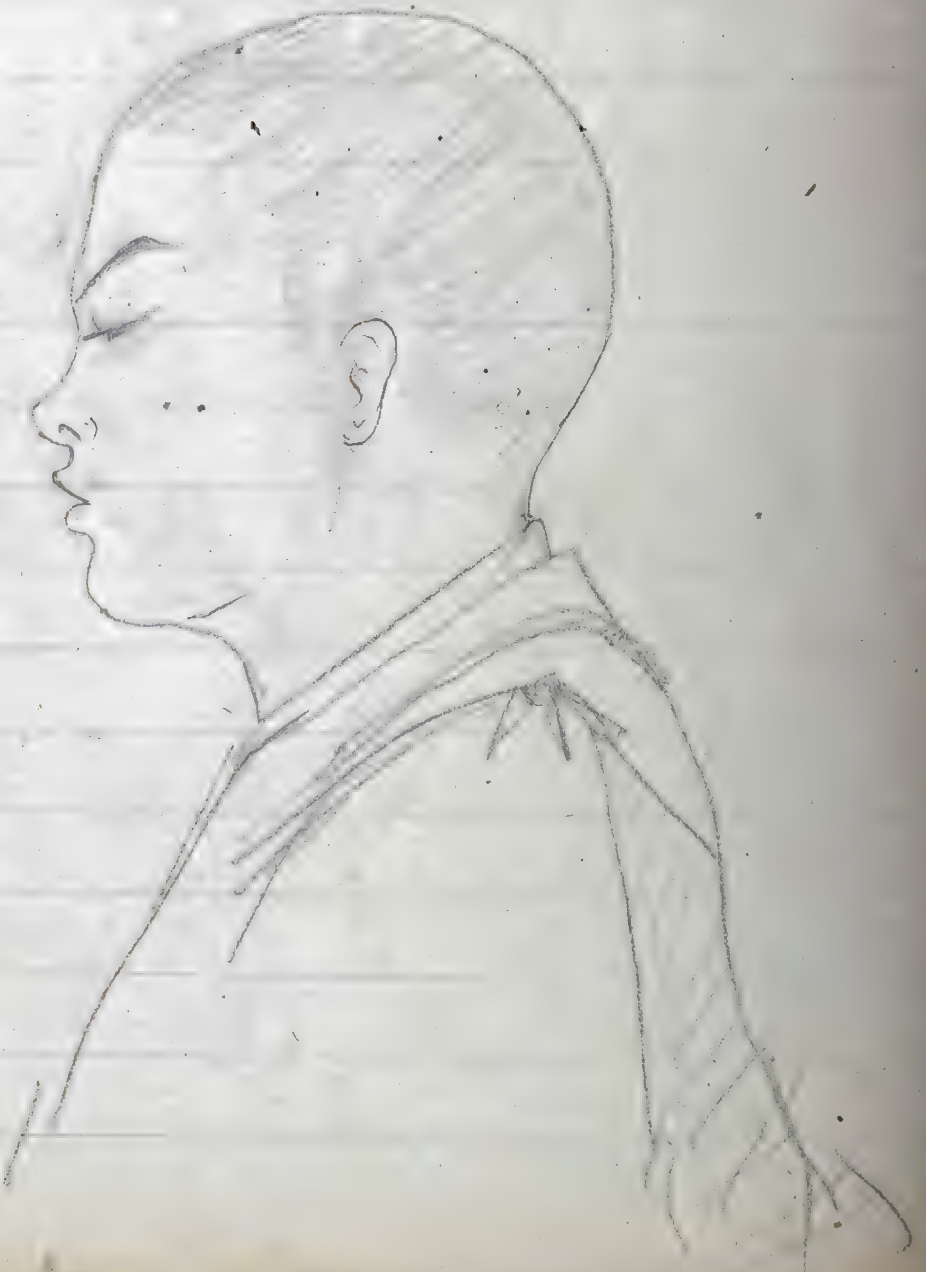
[illegible] = 100
man = 10000

[illegible]

4 = "[illegible]"



och prästen [illegible] en trös-kyn-
[illegible] genom en af [illegible] på
för att fylla [illegible]
[illegible] o [illegible] också
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] på hög



[illegible]

[illegible] mig.

[illegible]

Formeln som sjunges:

"Namu Amida Butsu

Ara [illegible] —

(Är det likt [illegible] "Namoda"?)

[illegible]

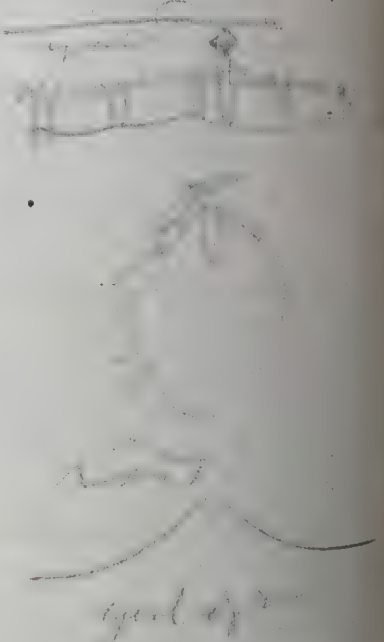
[illegible]

och [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] 5.40 [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
10 [illegible] [illegible] [illegible]

Rystare [illegible] i Japan "[illegible]" (Moskva!); [illegible] [illegible] lider i Osaka "[illegible] [illegible]")

---

på skiva ("Biobii")



för Naito.

[illegible] [illegible] [illegible] Naito
[illegible] [illegible] Nihon

[illegible] Tribe, The Ohiamenig
ewan.

[illegible] 2 [illegible]

[illegible] Otoa - tega [illegible]

[illegible] Duane - [illegible]

Feb 17 '15

[illegible] (8)

[illegible]

[illegible] Reminiscen[illegible]

[illegible]

[illegible]	6	0,[illegible]
[illegible]	3	,09
[illegible]	2,5	[illegible]
[illegible]		,5[illegible]
[illegible]		,[illegible]
[illegible]		,0[illegible]
[illegible]		[illegible]
[illegible]		[illegible]
		2,23
Afg. [illegible] = 0,09		9
		2,14

[illegible] Rosstrand [illegible]

[illegible] med [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (for [illegible]). [illegible] 2 [illegible]

[illegible] 0,[illegible]

[illegible] 25 på [illegible]

[illegible] 1,80 ✓

V [illegible]

[illegible] 5,00

[illegible] 0,65

5,65

[illegible]

[illegible]

[illegible] jō-sen-ji [illegible]

[illegible] 24

[illegible]

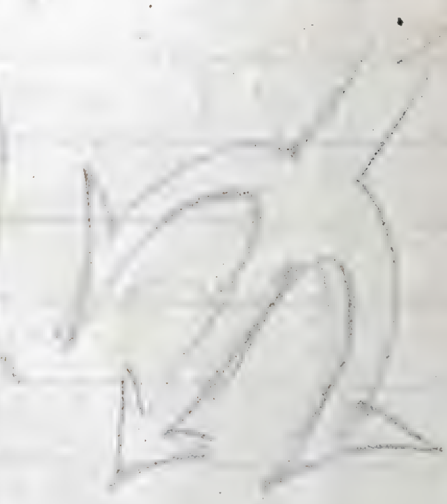
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



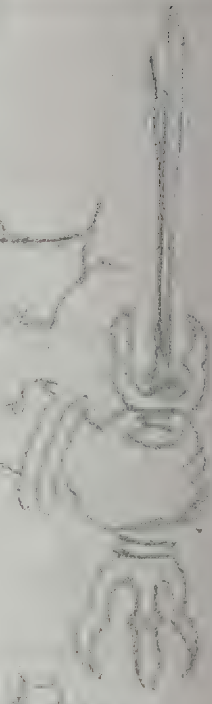
[illegible] 25 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

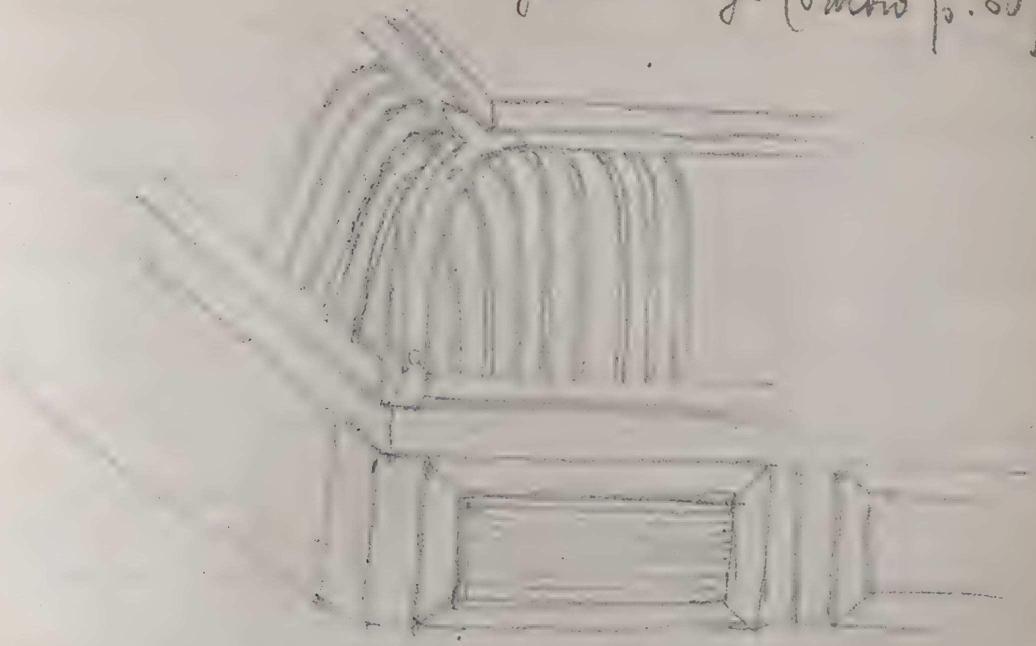


[illegible] Shin [illegible]

[illegible]

[illegible]

Jo-sen-ji (Satow p. 80).



[illegible] Djo-zen-ji.

[illegible]

[illegible] Hiken, 12 år.

[illegible] Ōumuné, 16 år. Gryston

[illegible]

[illegible] fotografer

[illegible]

[illegible] tempel

[illegible] Seto [illegible]

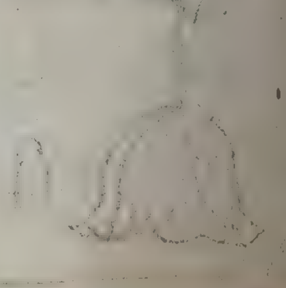
[illegible] templet [illegible]

[illegible] Seto-bron [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible] Tumpler [illegible] finch. [illegible]

[illegible] ([illegible])

[illegible]

[illegible]

[illegible] vrakker. [illegible]

[illegible] Lete. 3 par [illegible] sandaler.

[illegible] 0,48. [illegible] 0,35, [illegible] 0,35 = 1,05

[illegible] i Yokohama, Tokio, Matsuyama, [illegible]

[illegible])

Ōtsu Rivalitet mellem tekniske [illegible].

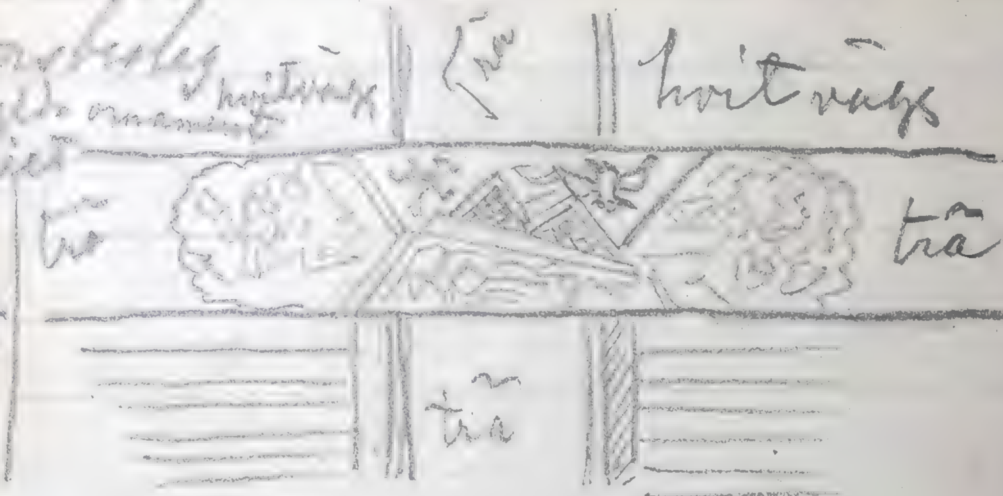
[illegible] [illegible] 5,00

Utgifter for [illegible] reise 14,00
(fra Tokio til Kioto)

Kioto. Kioto Nr 35.

Hotel de Ville (gammalt Shogunpalats (i hvilket Ynaizon i tänker inrätta ett museum).

Bronsbeslag m. förgyllda ornament å dörrarna utanf. mottagningsrummet



Taken som fina målningar på guldgrund. Guldets brutet i gra-
dinter —

Genom hela huset både hit och
dit skaror af betjäning pojkar
i jeunes enfants gâtés som Ynaizon
vi kallade dem. De hade efter hvarje re-
da på sig än många äldre. Detta system
af minderåriges användning i enhets-
verk såg jag för öfrigt en mängd ex-
empel på i andra enhetsverk och
så äfven i Tokio. — Väntar hela för-
middagen för den nödiga licensen att besö-
ka templen och kejsarens andra heligaste
ste

Rangskala för (åre) hederstitlar

ichi 1 { sho / dju
ni 2 { sho / dju
san 3 { sho / dju
shi 4 { sho — { högre = djo / lägre = ge
dju — { djo / ge
go 5 { sho — { djo / ge
dju — { djo / ge

(man har för omkr. 600 år sedan haft ännu en 6te ordning och för ännu längre tid sedan 9 ordningar) — Kopmålare (etc.) brukade vid signaturen också utsätta sin titel —

Hvit mask (Okina)
Sanko } = djuï / Såtsko

Hakushoku no Okina = hvit Okina

Demå / Hoongen {Fudjiwara} d.v.s. {Djumon} {Skrivare af Fudji}

Skulptörens namn Demå Sanko. Djuman
Hakushoku no Okina = svart Okina. vara Djuman

---

492) Kakemono kake köpp hvar med kakemonoupphängare 0,25

Kioto

Theceremoni

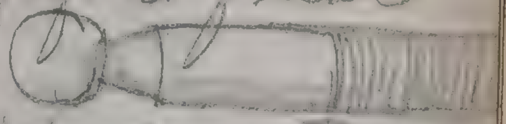
Fukusa [illegible] Teiki [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Fukusa = [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Seke 20 x 21.
Yokosuki 21 x 23.
[illegible] "Shimeki" [illegible]
[illegible]
[illegible]
Futaoki ("lock luck") [illegible]
[illegible]
25. Seke [illegible] 92 [illegible] 91.
[illegible] 115 116.
[illegible]
23,24 [illegible] af messing = Rang [illegible]
88,89, 90. 107,108 [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] porto

[illegible] stabukobon

Hibachi låga för personer, [illegible] för [illegible] [illegible] [illegible]

11, 10, 9, 8, 7, 6 Hibashi för Hibachi (obs.) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] upptänd [illegible] [illegible] för [illegible] (lagred [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]



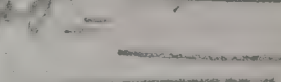
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Sommar [illegible] hålig [illegible], [illegible] [illegible]

84, 85, 86, 87 Senke hibachi för [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] Yab. = ▷ Senke = [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ("Tchabishaku") för [illegible] [illegible] [illegible] i tekoppen.

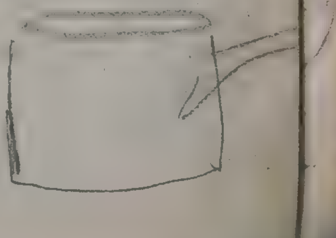
27 Yab. [illegible] för [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] =

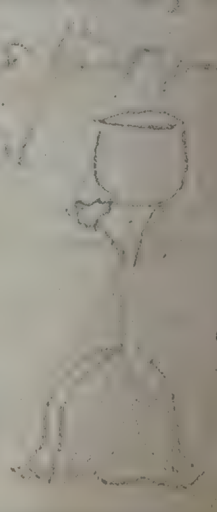
26 [illegible] [illegible] [illegible] =



[illegible] [illegible]

93, 94 Senke [illegible] = Yab. Skopa





[illegible] Templet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible])
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] i Pele. 3 par [illegible] sandaler.

1 [illegible] 0,98; 1 par [illegible] 0,35; [illegible] 0,35 = 1,68

[illegible] i Kirigama, [illegible] Matsunaga, [illegible])

Fem Rivalitet [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] 5,00

Utgifter för [illegible] 14,00
(från Tokio till Kioto)

Kioto. **Kioto** No-50

Hotel de Ville (gammalt Shogunpalats (i hvilket Ymaizoumi tänker inreda ett museum).

Bronsbeslag m. förgyllda ornament å dalleriet utanf. mottagn. rummet

Sedan stora målningar på guldgrund. Guldets brister i yna denna –

Genom hela huset löpa hit och dit skaror af beskäftiga pojkar "jeunes employés" som Ymaizon så kallade dem. De hade ofta bättre reda på sig än många äldre. Detta systemet af minderåriges användning i embetsverk såg jag för öfrigt en mängd exempel på i andra embetsverk och så äfven i Tokio. — Väntar hela förm. för de nödiga licenserna att besöka tempelområdets allra heligaste

Rangskala för hederstitlar (åre)

ichi 1 { sho / djo
ni 2 { sho / djo
san 3 { sho / djo
shi 4 { sho — { högre = djo / lägre = ge
djo — { djo / ge
go 5 { sho — { djo / ge
djo — { djo / ge

(man har för omkr. 600 år sedan haft ännu en 6te ordning och för ännu längre tid sedan 9 ordningar. Konstmålare etc. brukade vid signaturen också utsätta sin titel.)

Hvit mask (Okina)
Samco / Sako } = djo / Såsko | Hakushoku no Okina = hvit Okina || Demå / Haongen / {Fudjiwara d.v.s. / Djuman {skönhet af Fudji / nära Djuman

Mask[illegible] namn Demå Sanko.
Kokushoku no Okina = svart Okina.

492 Enkemono kake krok hvar med kakemonoupphängare 0,25

Kioto

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Seken - [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Seki 20 × 21.

Yabunouchi 21 × 23.

Seki har [illegible] "Shimotsu" [illegible]

[illegible]

Yabunouchi [illegible]

[illegible] ("[illegible] lock") [illegible]

[illegible] Yabunouchi [illegible]

25. [illegible] Seki vatten 92 [illegible] 91

[illegible] 115 116.

[illegible]

23, 24 [illegible] = [illegible]

88, 89, 90. 107, 108 [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

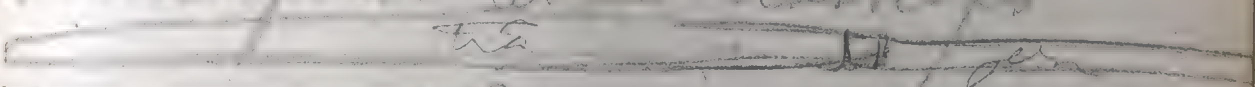
~~[illegible]~~ korta

stabukobon

Hibachi ~~längre~~ för professorn, längre för [illegible] af [illegible] [illegible] af [illegible]

6, 7, 8, 9, 10, 11. Hibashi för Hibachi (obj.) [illegible] [illegible] af [illegible] uppstående bambu [illegible] för vinter (lagrad [illegible]) [illegible] för [illegible] af bambu

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] nitar [illegible] [illegible]

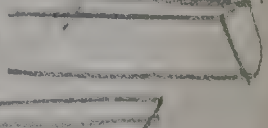


Sommar af [illegible] [illegible], uppen [illegible] [illegible]

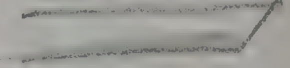
Senke Hibachi för sommar [illegible]

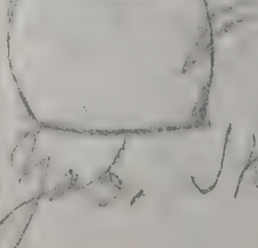
84, 85, 86, 87. [illegible] i hvilken [illegible] [illegible] Yab = ◁ Senke = ◻ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ("Tchabishaku") för att [illegible] i tekoppen.

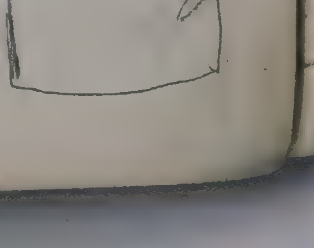
27. Yab [illegible] för vintern [illegible] af [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]



26. för sommar [illegible] = [illegible]







93, 94 Senke, [illegible] = Yab, [illegible]

Kioto:

58. Nishikoji (= Okasaki) [illegible]
[illegible]
[illegible]

56,57. [illegible]
[illegible]
[illegible]

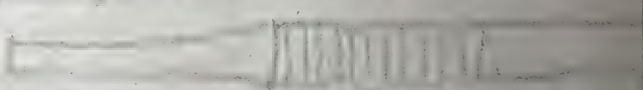
28 [illegible] Yatomachi
[illegible] "Tahashaken"

31, 29,30 [illegible]

74,75 [illegible]
105,106 [illegible]
[illegible]
[illegible] "Ku[illegible]
[illegible]
36,37. Tobakspipa (Yak.) "Kiseru" / 0,30
Yokomachi [illegible]
[illegible]

2 [illegible]

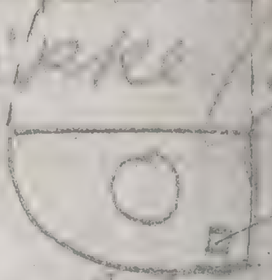
82,83. [illegible]
[illegible]

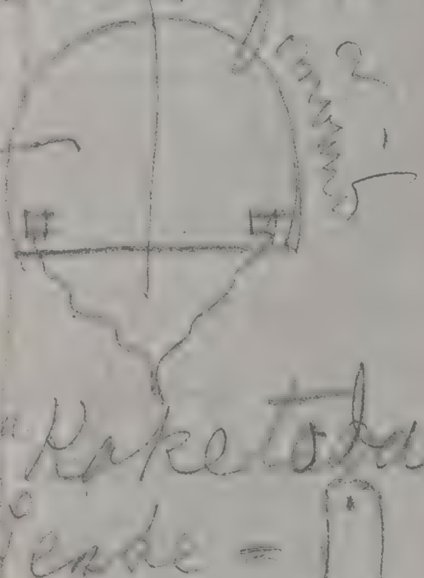


54 "Midsutsuki" [illegible]
af trä! [illegible]
[illegible]

silad

55 Mikunoch [illegible] för att forma [illegible] [illegible] manuta
([illegible] [illegible])

44. Tehizake [illegible]

hilso □. [illegible] [illegible] foto [illegible]
[illegible] klocka på [illegible]
[illegible] drog [illegible] hammare på
[illegible] [illegible] i gården [illegible]
[illegible] tog [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] för [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible].



Umpang

[illegible] ("Kaketokai"
Yab. = Seske =

45. 96.

Kioto.

[illegible] (= dressing)
39, 76, 77. [illegible]
102. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
40, 41 [illegible]
[illegible]
[illegible]
70, 71, 72. [illegible]
103, 104. [illegible]
61, 62, 101. [illegible]
[illegible]
59, 60, 100. [illegible]
[illegible]
[illegible]
42, 43. [illegible]
[illegible]
[illegible]
73. [illegible]
[illegible]
[illegible]
69. [illegible]
[illegible]
[illegible]

"Setto"

2. [illegible] pappersskaft [illegible] [illegible], att
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Gang = gåg
109.110. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] 1,50
22. [illegible] = "[illegible]"
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] = Ukeyé
[illegible] / 3 [illegible] 0,[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]
ä [illegible] [illegible] [illegible] 23,59
109,10 [illegible] [illegible] 1,52

räkning. [illegible] 25.04

61.454–466. [illegible] [illegible]
([illegible] [illegible] [illegible]) 21,50

[illegible] = Rooikat [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Kioto.

3 [illegible]
7 [illegible]
1 [illegible]
[illegible]
[illegible]

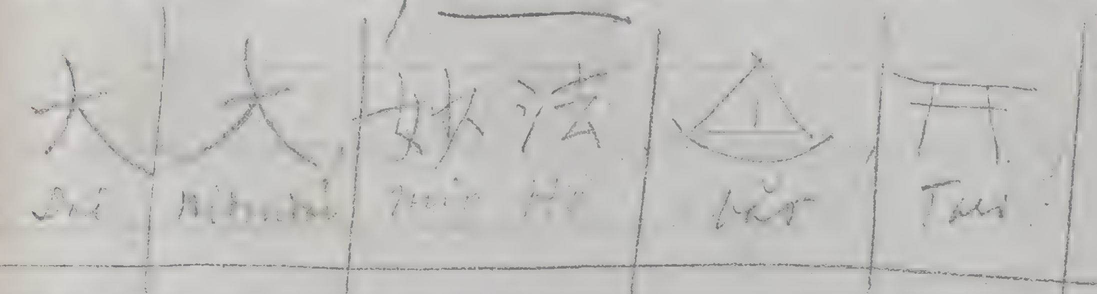
4 [illegible]
7 [illegible]
11 [illegible]

6 [illegible] f. [illegible]
378-382. 1. 2 [illegible], 2 vaser, 1 rökelsekär
5 (Ka-song)
383-385. [illegible] $ 35,00
2. 1 [illegible]
[illegible]
4 Ka-song $ 35,00
[illegible] 57,00

1 [illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]
föremålen och [illegible] för [illegible] $ 18,00

6 [illegible] Kahing (
[illegible])

15 Aug. Illuminationer, [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] komplexen bildar en båt,
[illegible] Dai (det [illegible]) Dai ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ (= Nihondai) (något mindre än Dai), Mio-
hō (= [illegible], se [illegible] [illegible] på Tendai
shiu-läran, Torii.



Artar, för Komusō. Hatten kal-
las "Tenghi" —— 0,65
1 för Saimonkasa △ = Amigasa 0,25
2 för toldster, = Nirayamanasa 52,5 + 32,5 = 0,85
1,75

1 [illegible] 0,70
Skam med [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
bilder, [illegible] 0,80
2 [illegible] [illegible] [illegible] 1,50

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 1,38

Kioto

Den ättiga [illegible] [illegible] på [illegible]

3 Liter upptecknat m. [illegible] [illegible] af [illegible] [illegible]

7 [illegible] för [illegible] ([illegible]) 1,30

[illegible] af [illegible] från altaret 6,90

1 Ett slags [illegible] med [illegible] [illegible] [illegible]

Gammal [illegible] m. [illegible] [illegible] 2,50

Tuk [illegible] (Tekken) f. [illegible] till [illegible] 1,60

4 Bord för [illegible] (Kvsodai) m. [illegible] [illegible] 2,70

2 [illegible] ([illegible] [illegible]) [illegible] 17 [illegible] 9,00

1 Mycket gammal mask [illegible] [illegible]

1 1 Mask med [illegible] 5,00

11 1 [illegible] mask ([illegible]) 4,[illegible]

6 3 [illegible] 2,50

1 Fudersamma [illegible] af [illegible] [illegible] 6,00

47,00

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

[illegible] [illegible] [illegible]

4 Kai-song $ 35,00

[illegible]

"[illegible] 300 å [illegible] [illegible] [illegible],00

7 Fullständigt altarskrin med [illegible] [illegible]

[illegible] (~~[illegible] Kōro, [illegible]~~) [illegible]

[illegible] och [illegible] för [illegible]

$ 18,[illegible]

6 [illegible] [illegible] för [illegible] Hanaiki. [illegible] Rahing
([illegible])

[illegible] } 16,12
[illegible] (Schicki) 3,00
[illegible] 6,40
1 [illegible] 2,00
12[illegible],00

180 [illegible] 1,50
214 [illegible] 0,25
238 [illegible] 4,[illegible]

[illegible],00

"[illegible]" = [illegible] för te 0,10
1 [illegible] 1,[illegible]
3 [illegible] 10,00

[illegible] 7,[illegible]
1 [illegible] 2,50
1 [illegible] 0,70
Skrin [illegible]
[illegible] 0,80
2 [illegible] 1,50

[illegible] } 1,48

Kioto

1 Tintebørste	0,30
4 munker	8,50
Tråspade med [illegible]	0,40
2 [illegible] (Saj hei)	1,50
Pibepiber, gummibeholder, og [illegible]	0,30
1 [illegible] Jingo Nemes [illegible] Nemes [illegible] (Takenouchi)	17,00
2 [illegible], den [illegible]	8,00
[illegible] af [illegible], [illegible]	3,75
1 [illegible]	3,50
Rickshaw [illegible]	1,25
Rikscha af [illegible]	2,40
Alle [illegible] på 2 timer	15,00
[illegible] [illegible] bada	5,00
Rikshamænd [illegible] på [illegible]	5,00
[illegible] [illegible]	2,00
[illegible] på [illegible] ([illegible])	2,10

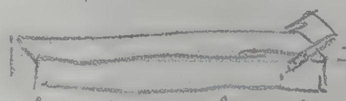
Kioto

[illegible] mitt	0,10
[illegible]	
6 [illegible] med [illegible], 2 [illegible],	0,57
[illegible] potatis [illegible]	[illegible]
1 [illegible]	1,00
[illegible] med [illegible]	[illegible]
[illegible] af Bentzing [illegible]	14,[illegible]
[illegible]	3,[illegible]
Porträtt (Porten) af [illegible]	12,00
[illegible]	[illegible]
2 [illegible] för [illegible] pr st	1,00
2 [illegible] (1 [illegible] i guld, 1 järn)	1,35
[illegible] kortspel	2,00
[illegible] åt [illegible]	2,75
D:o åt [illegible] (Amma)	3,5[illegible]
B[illegible]	,75

Fullständig uppskrifning [illegible] [illegible] [illegible] 75 [illegible] [illegible] [illegible] 1 [illegible] [illegible] [illegible] ?

Tokio forts.

Tokio, Sukiyo ; Konkoku donamar

1	Kami dana	1,60
2	Tja bon (liten balja m. bambutak)	0,18
1	ny liten Kami dana	0,13
1	[illegible]	0,0,6
1	pil att skrapa barken af Otter  = Kavamuki	0,025
1	[illegible] ved för att [illegible] "Senninmai"	0,05
		2,025

Tandlar 18 jan

~~1,07~~
1,70
0,17
0,065
0,055
0,98
0,105
0,49
0,075

3,66

30 Tandlös gott. 8 kg 3,66
76 0,190
0,70
10 0,75
5,405

40

~~Obi för flickor 10 à 12 år~~
70 ~~1,45~~
7
10'

61,
1
~~0,30~~
59 Obidomà ~~0,35~~
0,30
0,38
42 ~~1,33~~

7. ~~1~~ Adjirò shimono (...)
4 Shimono 0,19
Bör skrifva Shimono. 0,20
(Shimo = under) 0,25
90 ... 0,15
af 0,075
0,865

0,19
20
25
15
075
08
25
1395

Tokio.

Målarskrapmatkasse	0,865
	0,28
~~"Org~~ "Tjiku sein"	
"Tapio en bomba"	
Uppfostrande papper	0,25
"Gisenshe"	
	1,395
	10,785
	12,180

~~Ai för mig 9,40~~

Festkläder af siden, målad (kimono) (f. Kandfesten) — 4,00

~~1,45~~

Turin.

31 [illegible] högd 13 cm
76 [illegible] 22,2 cm
10 [illegible] 11 cm hög [illegible]
[illegible] 4,2 cm

---

40 [illegible]

[illegible] — [illegible]
71/9 [illegible]
10 [illegible]
[illegible] 15 [illegible]

50/1 [illegible]

[illegible]
42 [illegible] 8 p.m. = [illegible]

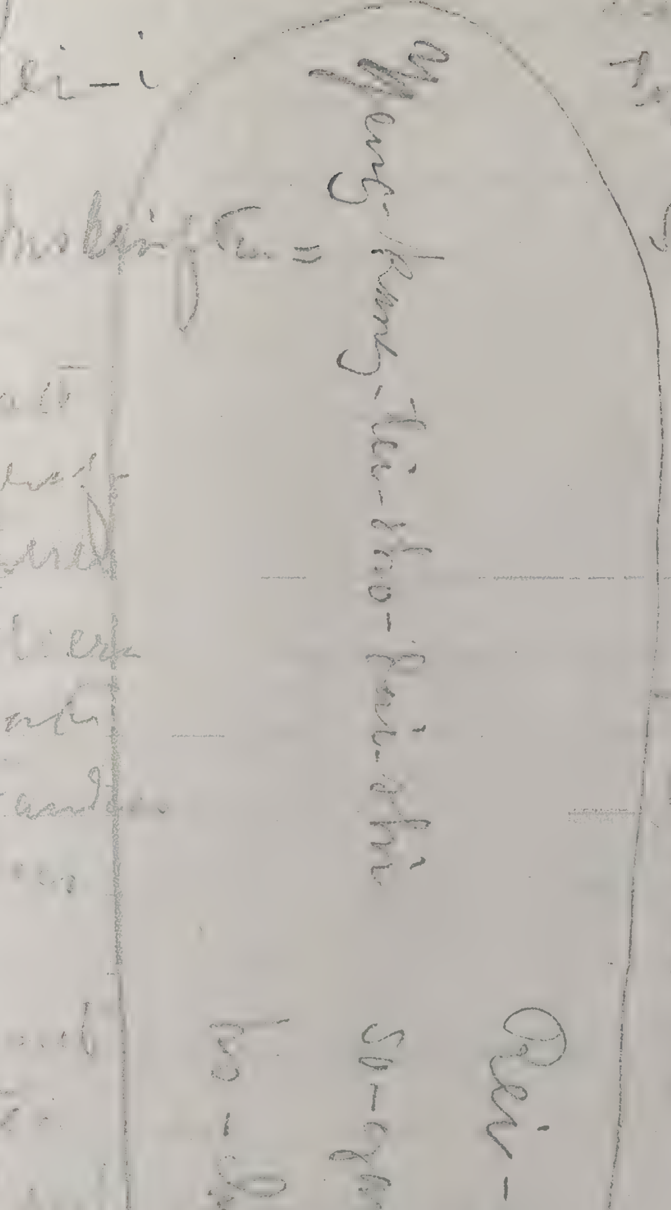
7 [illegible]
[illegible] Turin [illegible]
9 [illegible]

6

"Rei-i" är [illegible] "[illegible]". [illegible] !

= Rei-i

Inskriften =



Sogang = sekten (??)

ho-chi = "[illegible]" [illegible]

[illegible] Alverfu [illegible]

[illegible]

[illegible] = själ

[illegible]

shi = [illegible]

Tokio

Bamboo trees [illegible] of [illegible]
his Buddhist sculpture and
[illegible] [illegible] of bamboo makes, 1.00

Kists

Krigsmålning 'antik' 0,75
Tavla [illegible] Tiertanten [illegible] 0,60
Tuschfigur [illegible] (? [illegible]) 1,00
[illegible]
1–7 [illegible] 1,30

[illegible] 2,52
[illegible] ([illegible]) 2,90
Liten [illegible] 1,25

[illegible] 3,00
1 [illegible] 2,00
[illegible] ([illegible]) [illegible] 1,85
[illegible] 0,35
2 [illegible] 2,[illegible]

Kista

2 par i [illegible] 0,75

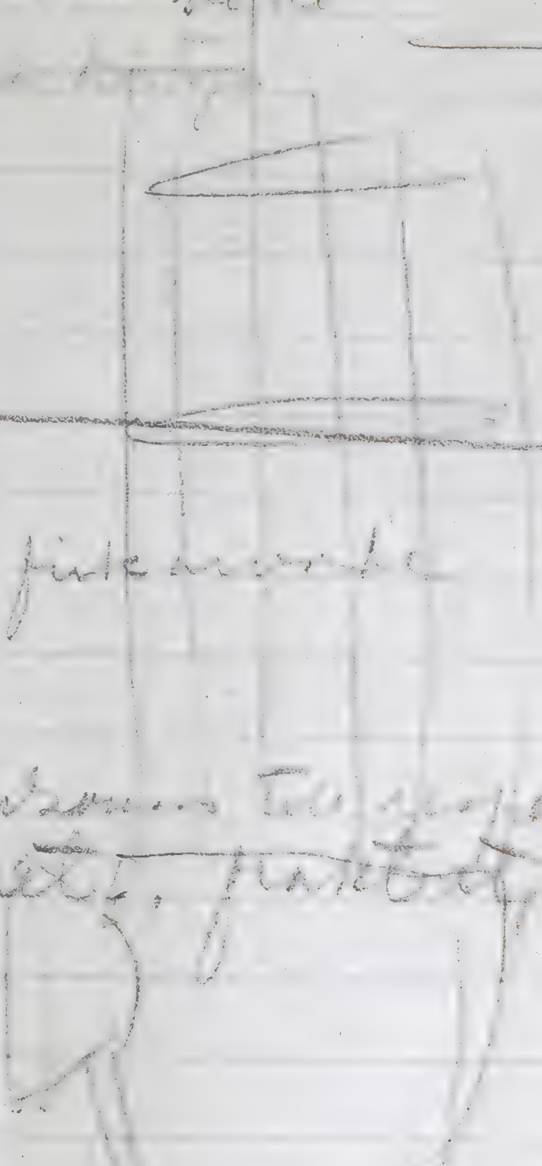
Ekhammar t. [illegible]
[illegible] sidor om Yamani [illegible]
[illegible].
4 [illegible] af lera }
1 [illegible] } 1,30
5 [illegible] }

Lön för roddarne 8,50
Två [illegible] 1,50
[illegible] 1,50
Papper } 0,50
Pennor }
[illegible] 1,00

[illegible] vinnis et. 30,—
(delas med [illegible])

[illegible]
3 [illegible] [illegible]
4 [illegible] [illegible]
1 [illegible] — Yen 28,00

En [illegible] [illegible] 5,50
3,00 [illegible]
33,50



Yoshizumi [illegible] Yen 75,00

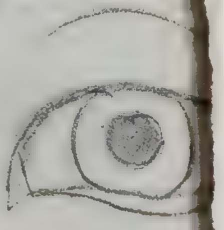
[illegible] Yoshizumi [illegible]
f. Rolle [illegible] 20,00

Hufvuden etc. **Kioto**

✓ Sängens (af [illegible]) [illegible] 50
✓ Räsning (Ch[illegible]) [illegible] 8
✓ B[illegible] [illegible] 10
✓ [illegible]
✓ Amma

✓ 1 T[illegible]

aktör [illegible]



hos [illegible] Uhii
N:o 9 [illegible]

[illegible]

2 [illegible] 1 [illegible]
[illegible]

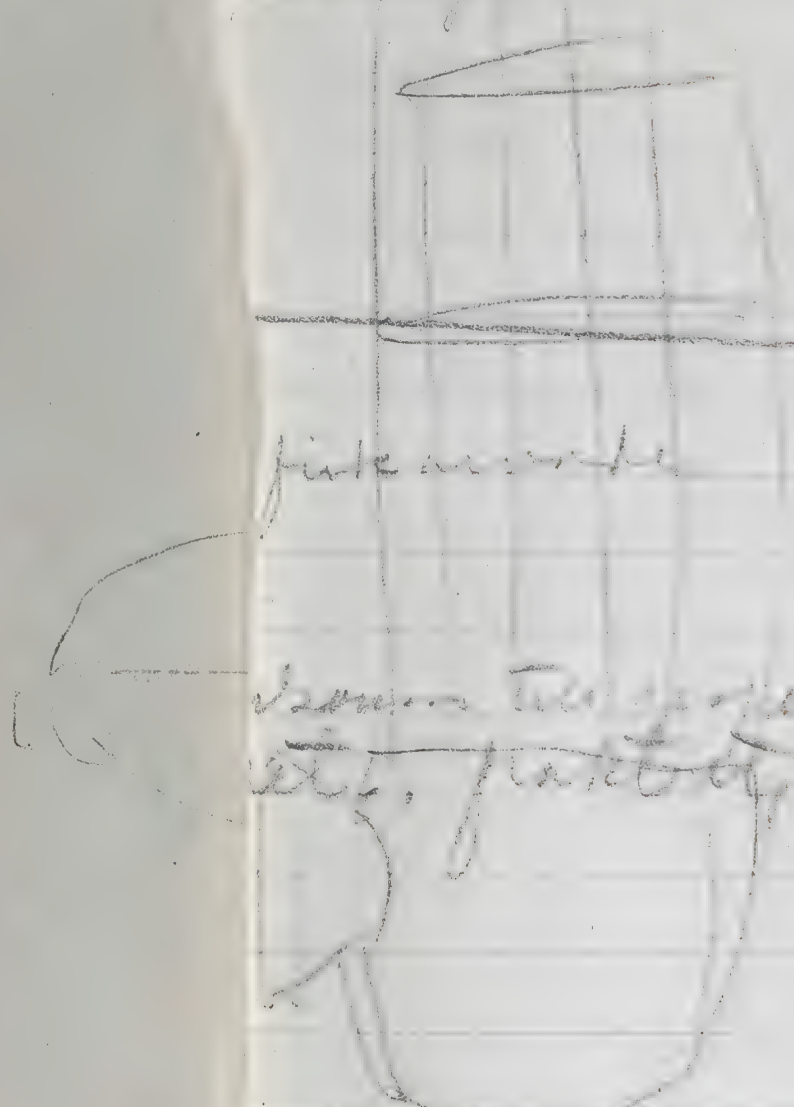
Fotografens adress [illegible]
(fotograferade [illegible] "Minnet")

新橋竹川町四番地
写真師　北庭筑波

[illegible]
3 [illegible]
4 [illegible] } [illegible] 26,00
1 [illegible]

[illegible] 5,50

[illegible] 33,50



[illegible] [illegible] 75,[illegible]

[illegible]
[illegible] 20,00

Kioto

Nupnedem ets

✓ Sänpus [illegible] 3,50
✓ Kürimj (Cl [illegible]) 8
✓ Bu [illegible] 3,50
✓ [illegible] / [illegible] [illegible]
✓ Ammik 8

2[illegible]

✓ 1 [illegible] 3,[illegible]

[illegible]

Pn[illegible] [illegible]

a[illegible] 31,50

33,50

95,[illegible]

bes fanchet 20,[illegible]

hos [illegible] [illegible]
N:o 9 [illegible]

[illegible] 1,[illegible]

2 [illegible] 2

[illegible]

Tokio.

[illegible] [illegible] diam 91 cm
d° 84 cm

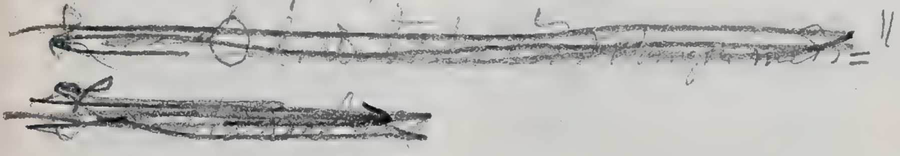
prix 10,5 à 12 yen

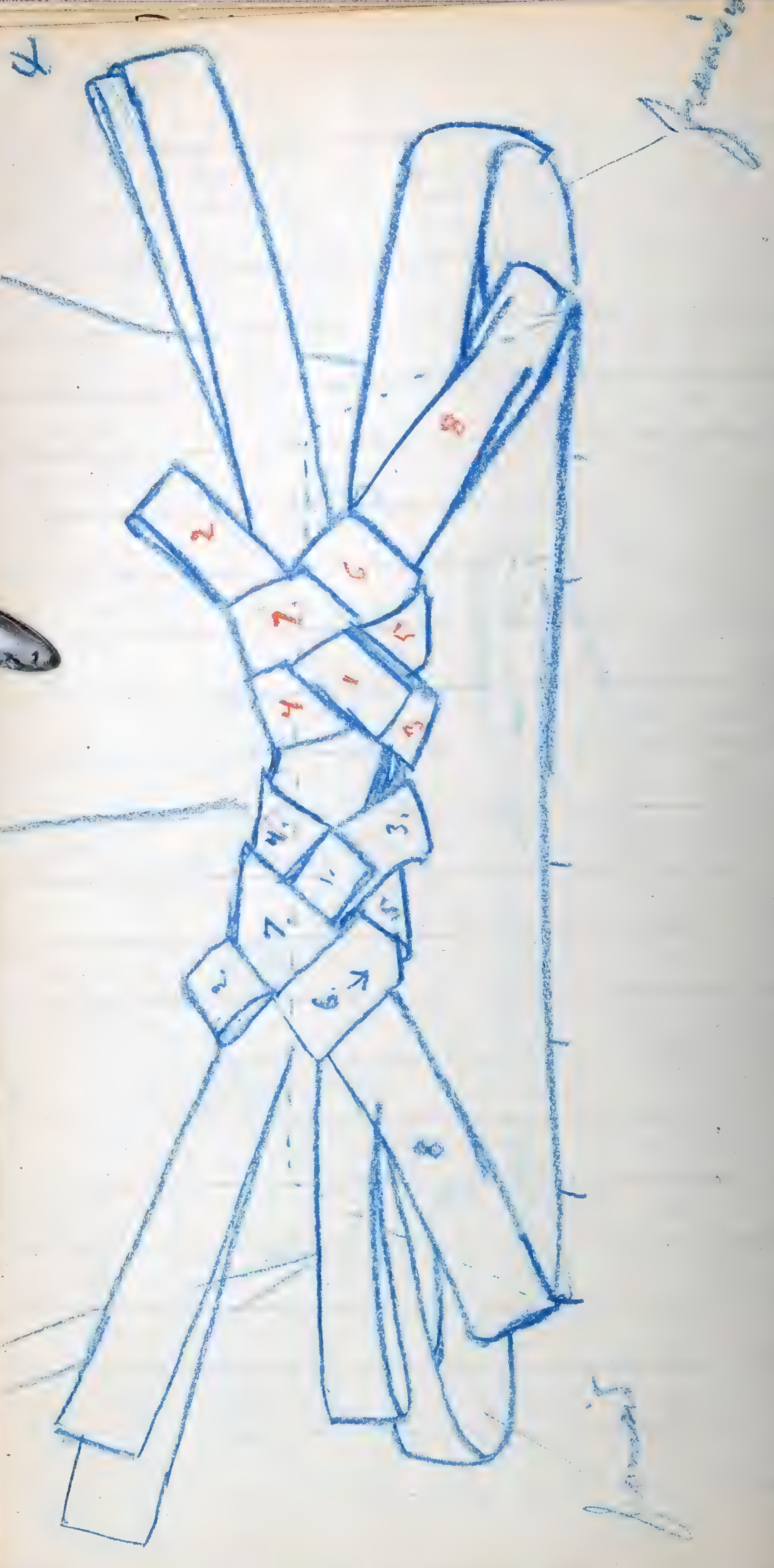
Ufs. fr. Nyasaki t. Kobe.

10) Hintjaku.

Hostil = Hi utch. Tandet = "Hö-kuchi"

[illegible] gör, kluts & hanerat med något krut.





[illegible]

Andra bandet i jämt ledt lika
utan vid 4

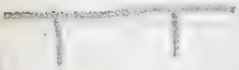
o vinter [illegible]
Kimono 2 à 3 ; Nassi [illegible] om vinter
Nangadjiban (lin [illegible] med kattun [illegible]
vidd[illegible]).

Sitjiban liten lappa
Koshi . skynke [illegible]

Tabi

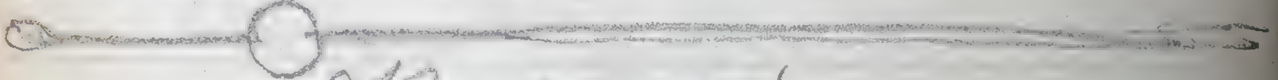
Komangeta

Ashida (Asida, jfr Serr. Lex.)

 = Chiorangeta l. Chiangeta.

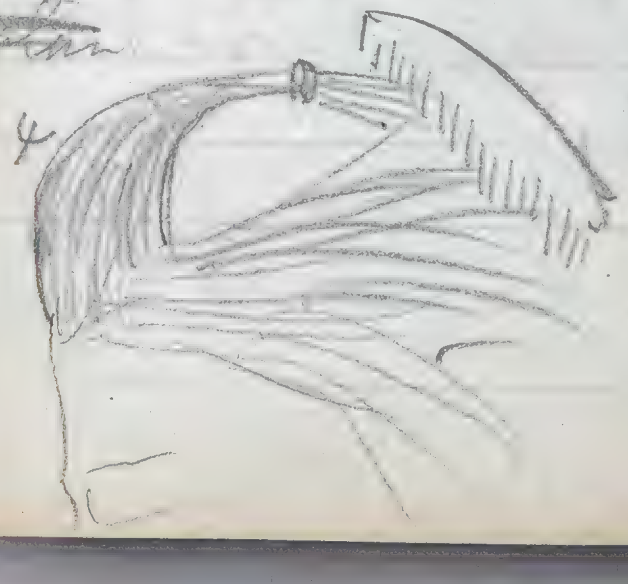
= Sekida

Kam = Kushi

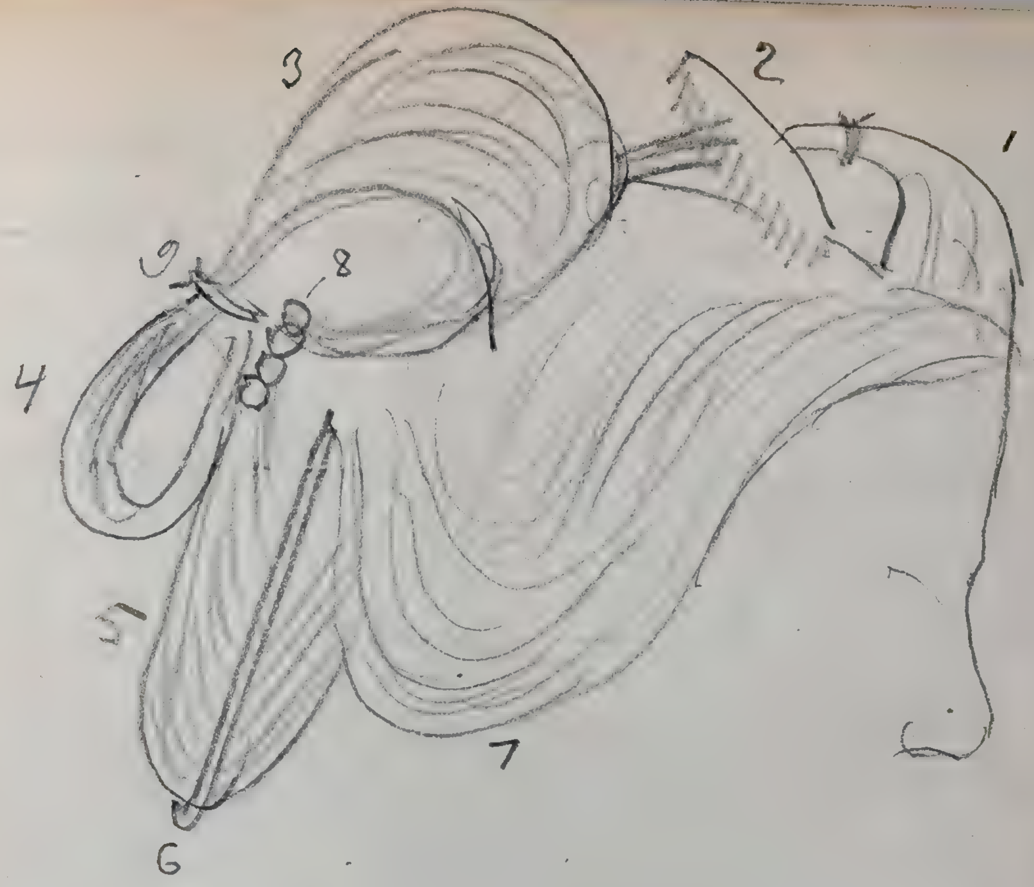


Kanzashi

~~Kotan~~



4 = Maengami



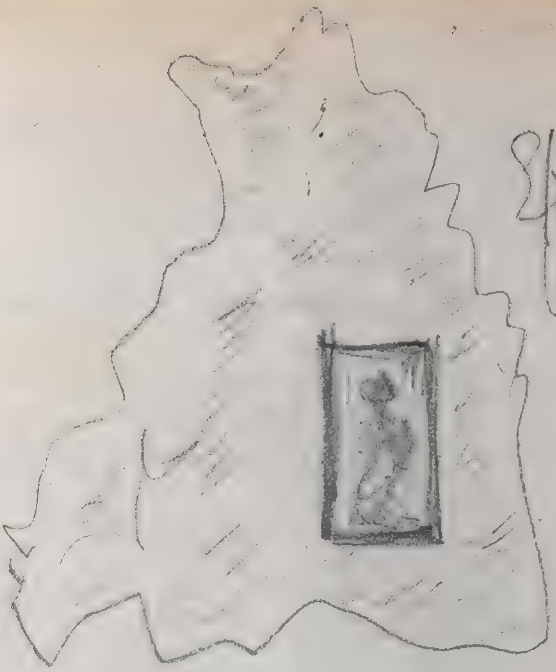
1 = Maengami
2 = kushi
3 = Mangā (mañâ) (flere slags
4 = ″ (″)
5 = Tăbŏ
6 = Tabōdŏmâ.
Kanzashi, vanl. 2, iblandt 3
af ulike form i [illegible]
7 = Bin
8 = Neñake 9 = Motoi

Hashorichibo

Obi f.

[illegible] på [illegible]
[illegible] på [illegible] och [illegible]
[illegible] på [illegible]
[illegible] åt venster [illegible] åt höger [illegible]
[illegible] och [illegible] åt venster.

Woltham, Eight years in Japan
London 1883. 8° (3,50)
Beal Abstr. of 4 lectures on Buddhism
in China, London 1882



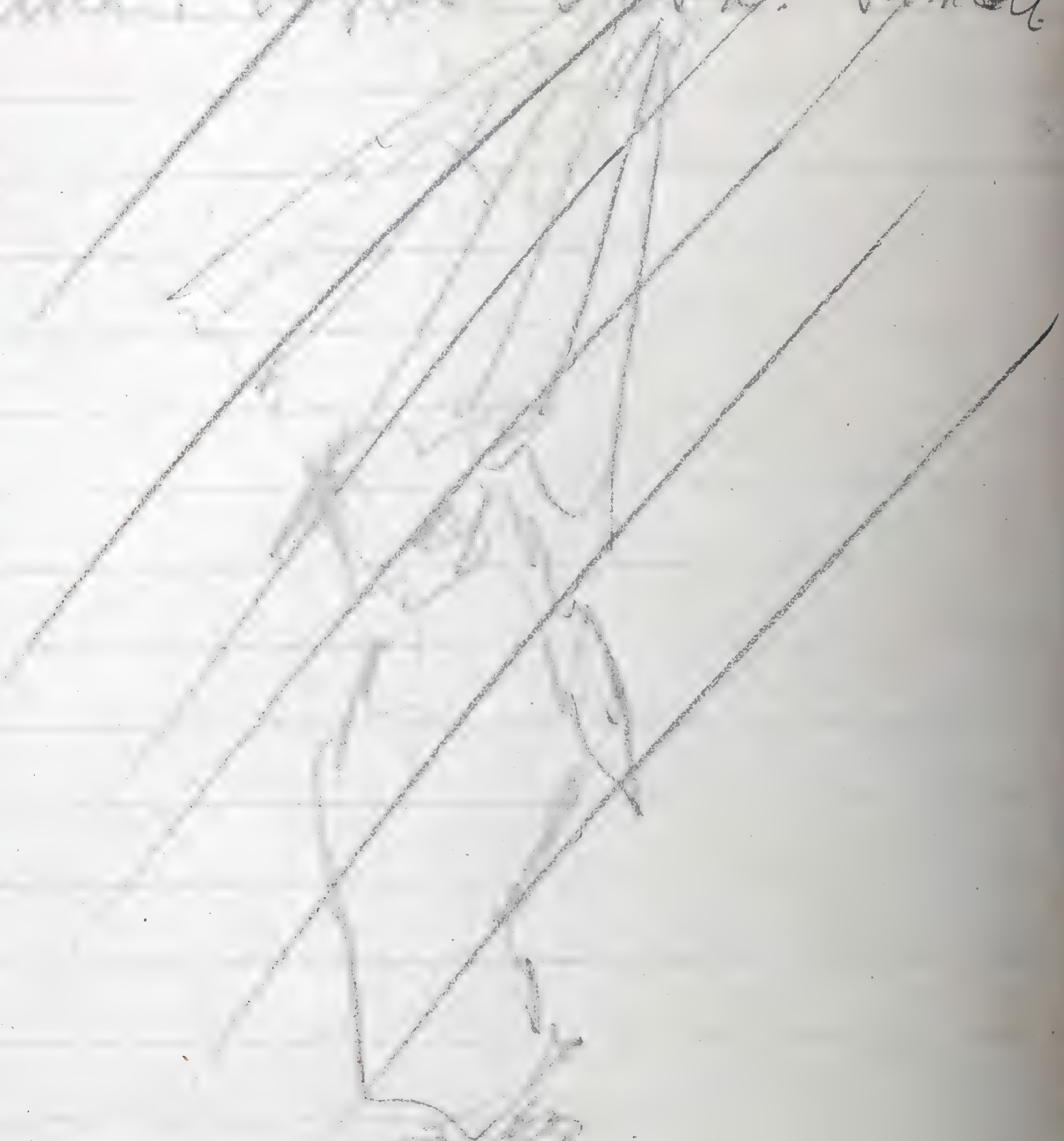
Ett stycke bark

En japansk fotografi-ram

I Japan [illegible]

[illegible] de infödda rosorna [illegible]
[illegible] blommorna i Japan [illegible]
[illegible] Därför [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
öppna som från de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], i [illegible] [illegible]
för en [illegible] (och [illegible]) [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] att [illegible] i ett [illegible]
[illegible] i de italienska hotell, [illegible]
efter [illegible] – och finner [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] porträttoffloc
[illegible] [illegible] [illegible]. [illegible]!

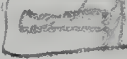
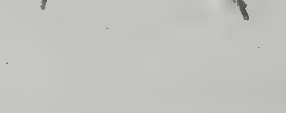
tuppfäktning
Jfr hästyrandet i Paris "Dagens
Ylan i Sverige men i pickblaki(er) ting
i bakken i [illegible] i [illegible]. Pomet
[illegible]



Tokio.

Aráshi af verbet arāzu = göra något hårdt, vildt
Arashi = storm = Tai-fong (Chin)
Götemenaō = skike (pronone. sjkē)

Kwankoba utst. Inköp.

Hårband m. röda hempeler	0,48
Tobaksdosa	0,18
Tobakspipa (0,20 + 0,10 + 0,06)	0,56
Syftallning (kukedai) för ♀	0,12
Tamipetare forsal 	0,03
Tentspar	0,22
Hängkorg (Hanaike l. Kango hanaike) t. Spedlbräde	0,28
Bambuskasje (Daikooroshi) (för rättn	0,07
2 ätpinnar (Ukvarskangor	0,02
Hyendrad 	1,00
	2,96

[illegible] Tokio

2 [illegible] (lack)	2,00
1 [illegible] gul	,15
1 ——— [illegible]	,40
1 [illegible] röd	,10
1 ——— [illegible]	,15
——— [illegible]	,10
~~3 [illegible]~~	~~6,00~~
~~2 [illegible] à 0,60~~	~~1,20~~
~~1 [illegible] ([illegible])~~	~~,15~~
~~2 [illegible] à 15~~	~~,30~~
1 [illegible]	,50
1 [illegible]	,30
	11,35
	3,70

1 [illegible]
[illegible]
[illegible] } 2,00 $

[illegible] — 0,10 till [illegible]

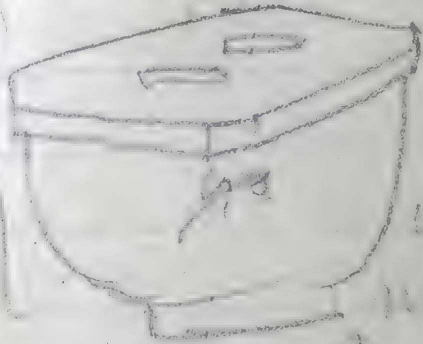
~~[illegible] 2,00 $~~

Tokio.

Exposition [illegible]

Spelmaskin af porslin 0,08
[illegible] af [illegible] 0,30

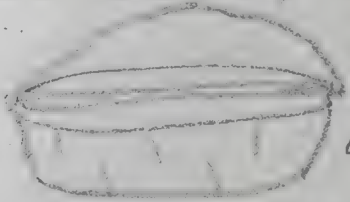
[illegible]



att göra
matlåda för
en person
mat, [illegible]
Pris, Tokio

[illegible] på [illegible] 0,20

Donabe



m. trälock
att använda
uppvärmer i Tokio 0,12

Goken-mushi

Trälock
att värma [illegible]
Tokio 0,07

~~[illegible] 0,35~~
~~[illegible]~~

Sakeflaskor (2.) 0,6

0,95

[illegible]

1/8 [illegible]

Köpt: Bote-[illegible], [illegible]

[illegible]

[illegible]

(Quarta [illegible]) 20,00

~~[illegible]~~

[illegible]

~~[illegible] 58 8/ 20,~~

~~[illegible] " 7.~~

~~[illegible] 2~~

[illegible] Rukan

[illegible] fjällsportkjoler!

Ramrska.

2 [illegible]	0,50
2 [illegible] af [illegible]	0,75
Afsinnan af [illegible]	7.
	8,25

Tokio

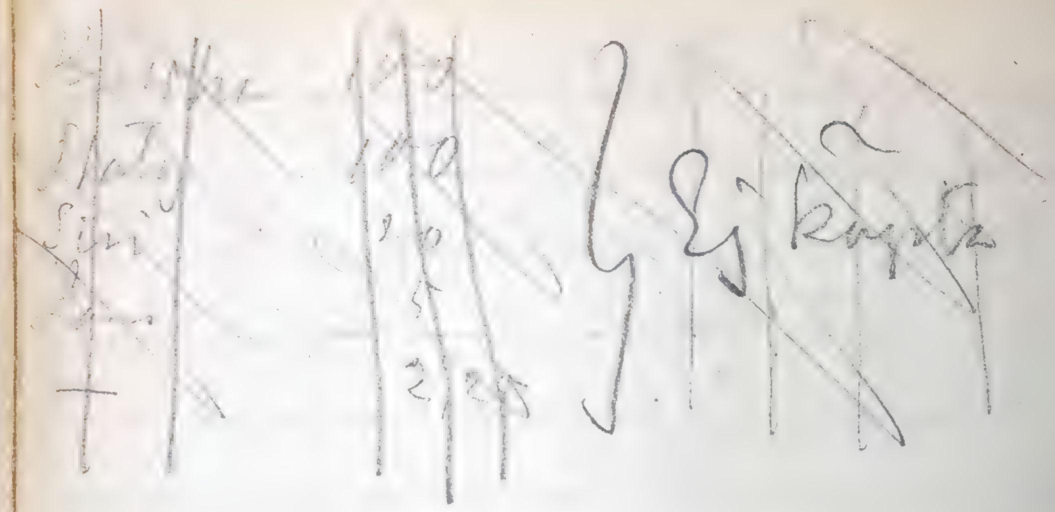
[illegible] "Shimetaiko" 7/4 [illegible]

Shintoistisk tempelmodell
med sidodelar (hemtas i [illegible]) 20,00
Bet. i förskott Yen 5,00
Resten skall betalas af Lang [illegible]
Bet af Förv. Yen 15.00

4	[illegible]	2,17
2	hattar	1,00
4	[illegible] papper för blinde	,10
1	[illegible]	1,

[illegible] Buts-[illegible] 9,00
[illegible] Shinto
Tempel i Shiba (bilder af [illegible]) 1,50

1	[illegible]	10,00
1	[illegible]	3,00
1	[illegible]	3,00
1	[illegible] (mandarin med [illegible])	9,00



[illegible]. Gårdsägare

1sta dagen 1,20 + 0,40 t. mat
2 ——— 2,— + 0,70 t. mat
3 ——— 3,80 + 0,10 t. mat

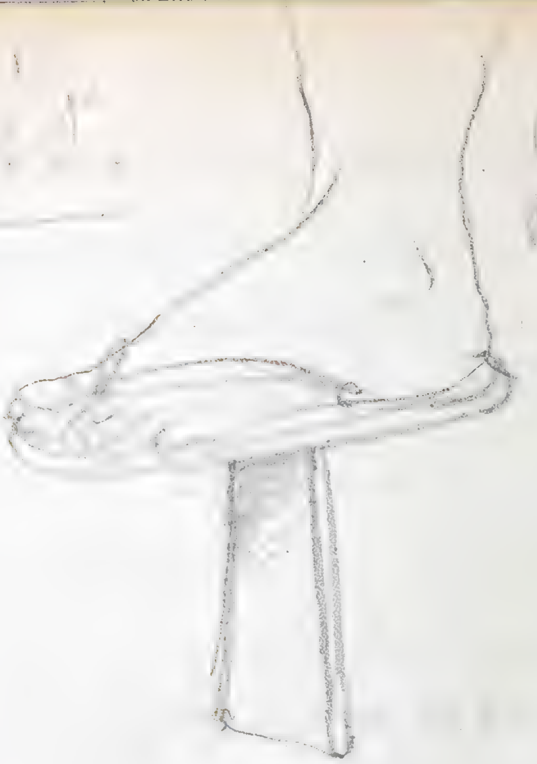
Måndag frukost 2,50
~~Tisdag~~ ——

Torsdag fru. 4,
Dricksp. (Hemma) 4,
[illegible] 1,0 [illegible]

[illegible] Måndag — 4,60
Tisdag — 4,60
Onsdag — 4,60
Torsdag do
Fredag do

Tokio.

[illegible]
[illegible]



由燈第壹號附錄 五月十一日
明治十七年

[illegible] med en herre i frack på sce-
[illegible] med [illegible]

Chiushingura or the loyal league. A Japanese Romance transl. by F. V. Dickins
8° Lond. 1880. Illust.

Child Life in Japan and Japanese child-Stories
by M. Chaplin Ayrton
4° London 1879. Ill.

Dresser. Japan, its Architecture and Art Manufactures
8° London 1882
Longmans Green Co

Japanese Currency

Ross. Corea
Griffis. Mikados Empire

[illegible] Nagasaki.

[illegible] Yen — Yen 19,135

[illegible] of [illegible] — 10

— [illegible] Dollars — 33,45

— Checken £. Nº 4472(50); 4477(25) = 75
4479–88 = 425
£ 500

— [illegible] 3 sh. 2 [illegible] + 20 [illegible]

[illegible] Nagasaki.

1 [illegible] ([illegible])	} 3,00
1 [illegible]	
1 [illegible]	0,20
1 [illegible]	0,02
	3,22.

1. 一 Ichi
2. 二 Ni
3. 三 San
4. 四 Shi
5. 五 Go
6. 六 Roku
7. 七 Schichi
8. 八 Hachi
9. 九 Ku
10. 十 Ju
11. 十一 Ju-ichi
12. 十二 Ju-ni
20. 二十 Ni-ju
30. 三十 San-ju
40. 四十 Shi-ju
50 Go-ju
60 Roku-ju
70 Schichi-ju
80 Hachi-ju
90 Ku-ju
100 百 Hiyaku
500 Go-hiyaku
800 Hachi-hiyaku
1000. 千 Sen.

1. Hitotsu (schtots)
2. Futatsu (ftats)
3. Mitsu (mits)
4. Yotsu (yots)
5. Itutsu (schtuts)
6 Mutsu (muts)
7. Nanatsu (nanats)
8. Yatsu (yats)
9. Kokonotsu (kokonots)
10. Tô

[illegible]

44.75 à 2.90 = f 123,98
40.77 à 25

Rokumei kwan

[illegible]

第壹號附錄 | 五月十一日

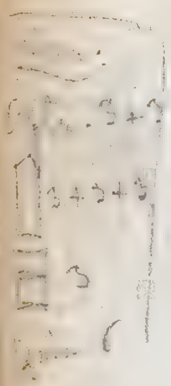
Sayōnara = farewell
Arigato = thanks
Ohayo = good morning
[illegible]

Arigato = I thank you
Ohayō = good morning

Sakaki-träd = Cleyera japonica
fam. Cameliaceæ.
Jfr. Die Begräbnissgebräuche der Shintoisten
Mitth. d. deutsch. Gesellsch. Ostasiens
I. 6. 39.

Jap. Alt Tim...	,50
Bimini	1 —
Rime	1,50
Corea	50
Stones Guide	6 —
	9,50

[illegible]. [illegible] f. 13 [illegible]
[illegible]



40 x 27,2

Sei-yō-ken

Uyeno Park. Tokio Kioiku Hakubutsu
Kwan = T. educational museum.
Director: Teshima Seiichi.

Hakubutsu-Kioku
Herr Szugi
Herr Yamataka

Hakama = [illegible]